**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 203

Heft

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 612221 Preise: Kalenderjahr Fr. 69--, halbj. Fr. 40--, Ausland Fr. 90-- jahrlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 651111, pro mm 66 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 Prix: Année civile fr. 69,—, un semestre fr. 40,—, étranger fr. 90,— par an Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 66 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 203 - 3517

Bern, Donnerstag, 3. September 1987 Berne, jeudi, 3 septembre 1987

105. Jahrgang 105e année

No 203 - 3. 9. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchätel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Modification de règlement de Fonds de placement.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 711 OR sowie Art. 86 HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 77 ZGB.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce Marchi di fabbrica e di commercio 354683-354701

Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Besuch des türkischen Unterstaatssekretärs für Finanzen und Ausse del in der Schweiz – Visite en Suisse du Sous-Secrétaire d'Etat au Trésor et au Commerce extérieur de la Turquie.

Ernennung eines Missionschefs - Nomination d'un chef de mission

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.97 – Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.97.

Kurzarbeit und Entlassungen im Juli 1987 - Réductions de l'horaire de travail et licenciements en juillet 1987.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen – Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24. August 1987 24. August 1987

Thomson McKinnon Investment Services AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 811). Statuten am 8. 7. 1987 geändert. Neuer Zweck: Banken und anderen Kunden der Thomson McKinnon Securities Inc., New York, Vermittlungsdienste bei der Abwicklung von Handelsgeschäften mit Waren («Commodities») an amerikanischen Börsen zu leisten, sowie jede damit im Zusammenhang stehende kommerzielle Tätigkeit auszuüben; kann Grundstücke erwerben sowie sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen.

24. August 1987 Hesta Immobilien AG, Uster, bisher in Uster (SHAB Nr. 154 vom 7.7. 1986, S. 2634). Statuten am 8.7. 1987 geändert. Neue Firma: Hesta Immobilien AG, Küsnacht. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse:

24. August 1987
Printocard AG, in K ü s n a c h t , Waren verschiedener Art, im besonderen Handel mit und Vertrieb von Plastik- und Kunststoffkarten usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3570). Robert K. Grootes, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Küsnacht

24. August 1987
Collection «R», in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handel mit
Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2669). Das
Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die
Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. August 1987 24. August 1987
Hermann Zümmermann & Co Aktiengesellschaft, in Adliswil,
Handel mit Glas (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3981). Dr. Paul
Schneebeli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Alexander Schneebeli, Mitglied des
VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ariane Castiglioni, von Wald ZH, in Kilchberg
ZH ZH.

24. August 1987

Drake Personnel SA, Zweigniederlassung in Zürich 1,
Dienstleistungen auf dem Gebiet der Leitung und Betriebsführung
von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3210),
mit Hauptsitz in Genf. Neue. Adresse: Kasernenstrasse 11, in
Zürich 4.

24. August 1987
Tur Trans GmbH, in Zürich 4, Ausführen von Transportaufträgen jeder Art usw. (SHABNr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4710). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. 7. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Tur Trans GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hina Bülbül. Der Gesellschafter Hüseyin Bülbül ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsadresse: Freihofstrasse 34, Zürich 9, c/o Ilhan Bülbül.

24. August 1987
Noldin Liegenschaften, in Küsnacht (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2166). Diese Firma wird, da nicht eintragungsbedürftig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

24. August 1987
Dr. Peter Lithy, Agro-, Bio- und Umwelttechnologie, in Meilen, Seestrasse 194, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Peter Lüthy, von Holziken, in Meilen. Einzelnuterschnift ist erteilt an: Stefanie Lüthy, von Holziken, in Meilen. Beratung und Ausführung von Projekten auf den Gebieten der Agrotechnik und der Biotechnologie, miteingeschlossen der Gentechnik sowie Bearbeitung von Umweltproblemen in den Bereichen Biologie und Ökologie.

24. August 1987
Rechts- und Wirtschaftsberatung Dr. iur. Silvio Rossetti, in Zürich, Bellerivestrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Silvio Rossetti, von Eggersriet, in Zürich 3. Beratung in nationalen und internationalen Rechts- und Wirtschaftsfragen.

and the Access of the Access o

24. August 1987

A. Strasser & Co, Treuhand, in Z ü r i c h 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Kommanditärin Dynavest AG aus der Gesellschaft ausgeschieden; Kommanditsumme von Fr. 100 000 erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 250 000: Susanne Strasser-Bührer, von Winterthur und Thundorf, in Zollikon, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Neuer Wortlaut der Firma: A. Strasser & Co. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Wert- und Geldmarktpapieren; Verwaltung von Vermögenswerten und damit zusammenhängende Beratung; Vermittlung von Beteiligungen; Abwicklung von Finanzierungen; Gründung und Verwaltung von und Beteiligung an Anlage- und Beteiligungsgesellschaften aller Art.

an Anlage- und Beteiligungsgesellschaften aller Art.

24. August 1987

Dachdeckermeister-Verband Winterthur & Umgebung, in Winterthur Iv Iv 1. Verein (SHAB Nr. 120 vom 28.5.1985, S. 2042). Unterschrift von Willi Schwarzwälder erloschen. Heinz Scheiter führt weiterhin Kollektivunterschrift, jedoch nicht mehr als Vizepräsident und Aktuar des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben; er zeichetz uzweien, nun aber ohne weitere Einschränkung. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans Hilber, von und in Winterthur, Vizepräsident und Aktuar des Vorstandes; er sowie Rubo Schlatter, Kassier des Vorstandes (bereits eingetragen) zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Heinz Scherter (vorgenannt). Neue Adresse des Vereins: Sägeweg 1, Winterthur III, c/o Hans Hilber.

24. August 1987

23. August 130. Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in K 1 o ten (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 626). Josef Scacchi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Philipp Streckeisen, von Basel, in Kloten. Präsident, Kassier und Aktuar führer Verlagen und Steine S ren Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1987 Damian Roten, in Zürich, Sihlquai 259, Einzelfirma (Neueintra-gung). Inhaber: Damian Roten, von Varen, in Zürich 5. Büro für Ver-mögensberatung und -verwaltung.

25. August 1987

Tandon Computer AG, bisher in Z u g (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2149). Statuten, ursprünglich vom 16. 5. 1986 datiert, am 5. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: U is 1 er; Adresse: Industrie Werrikon 4, Werrikon. Zweck: Einfuhr und Vertrieb von Computersystemen aller Art sowie Erbringung der dazugehörigen Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürgen Tepper (neu), deutscher Staatsangehöriger, in Maintal/Main (D), Präsident, nicht mehr Geschäftsührer, jedoch weiterhin mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Alain Gloor (bisher), von Zürich und Birrwil, nun in Zumikon, bisher einziges Mitglied, nun Vizepräsident, nicht mehr mit Einzelunterschrift, sondern mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Felix Zimmermann (neu), von Tägerig, in Uster, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

25. August 1987
S-Vertriebs AG, in III nau-Effretikon, Gestenriedstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.8.1987. Zweck: Betrieb einer Siebdruckerei sowie Import und Export von Textilien und Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben. Grundspital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Elisabeth Schafflützel, Präsidentin, und Hansrudolf Schafflützel; beide von Nesslau, in Illnau-Effretikon.

25. August 1987
Relpart AG, in Zürich 9, Unternehmensberatung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Statuten am 31. 7. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 225 000 auf Fr. 325 000, zerlegt in 325 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neue Adresse: Bachmattstrasse 53, Zürich 9.

25. August 1987 Kimex AG, in Uitikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr: 255 vom 2. 11. 1982, S. 3489). Klaus Strauli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vereeinziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marcel Stadelmann, von Elgg, in Greifense

25. August 1987
Unipoint AG, in Ossingen, Langenmoos 350, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.4. und 21.7.1987. Zweck: Montangeologie, Projektierungen, Produkteentwicklung, Mineral-wirtschaft, Beratungen, Veredelung mineralischer Rohstoffe, Handelmit Waren aller Art, Verwertung und Verkauf von und Handel mit Patenten und Lizenzen, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Grossmann, von Zurich, in Ossingen, mit Einzelunterschrift.

25. August 1987

M + D Treuhand AG, in Regensdorf, Windwiesenstrasse 13,
Watt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
12. 8. 1987. Zweck: Erbringen der Dienstleistungen im Treuhandsektor, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Erstellen von Betriebsabschlüssen sowie Verwaltungen; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Doris Bagnoud-Kunz, von Zürich, in Regensdorf.

25. August 1987

25. August 1987
Allianz Treuhandgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2593). Statuten am 25. 6. 1987 geändert. Neue Firma: Allvisa Allianz Treuhandgesellschaft (Allvisa Alliance Fiduciaire) (Allvisa Allianz Treuhandgesellschaft (Allvisa Alliance Fiduciaire) (Allvisa Alliance Trust Company). Albert Croci-Wernli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), jedoch weiterhin Mitglied desselben. Guido Rensch, bisher Mitglied des VR, ist num Präsident desselben und Geschäftsführer. Walter Isler, bisher Mitglied des VR, ist num Vizepräsident desselben. Alle vier vorstehend genannten Mitglieder des VR weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Edgar Frei, von Oberehrendingen, in Horgen. Rainer Füchslin, Mitglied des VR, nun in Baar wohnhaft.

25. August 1987

M + Z Datashop AG Zürich, in Zürich 6, EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 161 vom 15.7. 1986, S. 2753). Stautten am 4. 8. 1986 geändert. Druch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gewinnvortrag liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Adresse: Dörflistrasse 10, Zürich 11.

25. August 1987
Allianz Personalvorsorgeberatung, in Z ü r i c h 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15..11. 1985, S. 4293). Statuten am 25. 6. 1987 geändert. Neue Firma: Allvisa Pensionskassen-Beratung. Hans Mack ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Es wohnen nun: Edgar Frei, Delegierter des VR, in Horgen; Walter Isler, Mitglied des VR, in Zürich, und Rainer Füchslin, Mitglied des VR, in Baar.

25. August 1987

25. August 1987
Pronatec AG, in Winterthur I, Verarbeitung, Konservierung und Verkauf von Naturprodukten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 41). Die Generalversammlung vom 17. 6. 1987 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 1000 verlegt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

25. August 1987

25. August 1987
E. Kittel AG, in Schlieren (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S 3909). Die Generalversammlung vom 19. 3. 1987 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Betrieb einer Freiform- und Gesenkschmiede, Wärmebehandlung mechanische Werkstätte, Druckbehälterfabrikation, Konstruktion- und Metallbau sowie Handel mit Schmiedeteilen und Druckbehältern. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ernst Brühlmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Frieda Kittel-Frankhauser, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25. August 1987 Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christine Mischler, von Wahlern, in Kirchlindach, Vizedirektorin.

25. August 1987

Allianz Versicherung (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 19 8. 1986, S. 3230). Robert Burlon ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen, Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Bergmaier, von Zürich, in Küsnacht ZH.

25. August 1987
Pfingstweid Nutzfahrzeuge AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 257 vom
4. 11. 1985, S. 4138). Paul Bensegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Grisch, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Pfäsident
desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Erath, von Basel,
in Pfeffingen in Pfeffingen.

25. August 1987 Berec AG, Organisations- und Planungsbüro, in R ü s c h l i k o n, magnethaftende Planungstafeln und Planungshilfen usw. (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1793). Die Prokura von Monika Frei ist

25. August 1987

DAF Trucks (Schweiz) AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4186). Charles von Ballmoos, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. August 1987

Rob. Meier Söhne AG, in Zürich 8, Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 386).
Robert Meier ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Meier, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Martin Näf, von Oberhelfenschwil, in Wallisellen.

25. August 1987

Pekari AG, in Z ü r i c h 3, Handel mit materiellen und immateriellen Gütern aller Art (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 850). Marco Macciò ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Markus Leuzinger, von und in Glarus.

25. August 1987 Celsi SA, in Fallanden, Produkte des allgemeinen Maschinen-baus usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3698). Neu hat Einzel-prokura: Hans Kunz, von Basel und Meikrich, in Fällanden.

25. August 1987
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 1.9. 1987, S. 3486). Die Generalversammlung vom 15. 6. 1987 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. August 1987

KSU AG, in Ote I fingen, Einrichtungen für Garagen und Werkstätten usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3054). Prokuren von herbert Notter und Kurt Gross erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Roos, von Zürich, in Simach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Otto Hofstetter, von Zürich und Entlebuch, in Schlieren, und Pierre Krapf, von Zürich, in Richterswil.

buch, in Sciencea, and Flora Appendix.

25. August 1987

G. Naef AG, Flugmechanik, in F i s c h e n t h a l (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3392). Statuten am 3. 12. 1986 geändert. Neue Firma: Naef Flugmechanik AG. Hedwig Naef-Schoch ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Gottlieb Naef-Kohlhauser, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzel-waterschrift.

25. August 1987 Welti & Co AG, in Winterthur I, Mercerie usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4158). Prokura von Rita Müggler erloschen.

25. August 1987 Metall-Veredlung Metall-Veredlung AG Zürich-Oerlikon, vormals Chrom AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 942). Berta Wagner-Loss ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Karl Eugen Wagner, von Zürich, in Bassersdorf.

25. August 1987 Genziana Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 6.3. 1987, S. 881). Neue Adresse: Schipfe 7, in Zürich 1, c/o Erwin Morf.

25. August 1987 Bühne 64, Margot Medicus, in Z ü r i c h , Tourneetheater-Unternehmen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3758). Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 7.

25. August 1987

25. August 1987
Lanz + Kottonau, Unterhaltungselektronik, in Männed orf, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Reparatur von Radio-, TV-, Video-und Hi-Fi-Anlagen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3670). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Michael Kottonau, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Charles Lanz als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Lanz, Unterhaltungselektronik fortgesetzt. Der Eintrag, dass er kollektiv zeichne, wird gestrichen.

August 1987

Litrag-Fitness AG, in Zürich 4, Übernahme von Vertretungen in den Bereichen Sport, Freizeit und Tourismus (SHAB Nr. 161 vom 16.7. 1987, S. 2861). Statuten am 14. 8. 1987 geändert. Neue Firma: Intrad-Fitness AG.

25. August 1987
TWS Tiefbau Winterthur-Seen AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 162 vom 16.7. 1985, S. 2730). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 8. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma TWS Tiefbau Winterthur-Seen AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift vom Klaus Schönenberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

25. August 1987

Axen Verwaltungs AG, in Z ü r i c h 4, Verwaltungen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 481). Neue Adresse: Starengasse 12, Zürich 11.

23. August 1967 Transammonia AG, in Zürich 2, Rohstoffe aller Art, insbesondere Düngemittel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4675). Lars Taarland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1987

R.H. Kunz AG, in Egg, Zimmerei-, Schreinerei- und Holzbauarbei-ten (SHAB Nr. 156 vom 9.7. 1986, S. 2677). Diese Firma wird infolge Verlegung, libres Sitzes nach Rapers vilen (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3336) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1987

25. August 1987
Weco Inkasso AG, in Zürich 3, Inkassi (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4865). Heinz Huber und Dr. Rolf Kormann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Martin Wetter, von Zürich und Winterthur; in Maur, Präsident, und Andreas Binkert, von und in Zürich.

25. August 1987

Charterhouse Japhet & Gam Trust Administration AG in Liquidation, in Zürich 8, Annahme und Ausübung von Mandaten als Treu-nehmer ausländischer Trusts (Treubänderschaften) usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3559). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. August 1987

22. Neckt, Verlag für Unterhaltungs-Elektronik, in Zür ich (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2241). Neue Adresse: Schweighofstrasse 420. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

25. August 1987 Honold Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2120). Neu hat Einzelprokura: Beat Staubli, von Zürich, in Gossau ZH.

23: Negasi Toda (GP) Gesellschaft für Führungspraxis und Personalentwicklung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501). Neu hat Einzelprokura: Esther Imperatori, von Zürich, in Meilen.

. 25. August 1987
Biplan AG, bisher in Zürich 9, Immobilien usw. (SHAB Nr. 301
vom 27. 12. 1985, S. 4821). Statuten am 16. 7. 1987 geändert. Neuer
Sitz: Küsnacht. Adresse: Seestrasse 21, c/o Schiesser Holding AG.

25. August 1987 Treuverkehr Treuhand und Revisions-Gesellschaft AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2120). Neu hat Kol-lektivprokura zu zweien: Beat Staubli, von Zürich, in Gossau ZH.

25. August 1987
Unit, Zülli, in Zürich, Nordstrasse 238, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Zülli, von Rüschegg, in Zürich 10. Durchfuhrung von Unternehmensberatungen sowie Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art; ferner Führung eines Reisebūros

25. August 1987
Grimmer + Müller, Ballhorn-Studio, in Kyburg, Im Loo, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1987.
Gesellschafter: Klaus Grimmer, von Knonau, in Kyburg, und Patrick Müller, von Basel, in Wetzikon ZH. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Herstellung von Tonaufnahmen aller Art.

25. August 1987
Multi-Rent, Erich Metzger, in N ü r e n s d o r f, Bühlwiesenstrasse 5,
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Metzger, von Zürich, in
Nürensdorf. Einzelunterschrift ist etreilt an Brigitta Metzger, von
Zürich, in Nürensdorf. Autovermietung.

Gottfried Tschannen, in Schlieren, Restaurant zur Krone (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1952, S. 1214). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. August 1987 Hans-Rudolf Tschannen, Restaurant zur Krone, in Schlieren, Bahnhofstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Schlieren. Betrieb des Restaurants zur Krone.

25. August 1987

22. Rugust 1904 Modeagentur MMM, Marion M. Müller, in Greifensee, Wildsbergstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marion M. Müller, von Basel, in Greifensee. Handel mit sowie Vertretung von Damenoberbekleidung.

25. August 1987 Elisabeth A. Müller Consultant, in Zürich, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3279). Neue Adresse: Gemsenstrasse 9.

25. August 1987
Andras Zvada, A-Z Reinigungs- und Dekorationsservice, in Z ü r i c h,
Rötelstrasse 130, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andras Zvada, ungarischer Staatsangehöriger; in Zürich 6. Ausführung von Raumpflege-, Schlussreinigungs- und Dekorationsarbeiten in Wohnungen, Büros und Treppenhäusern; ferner Handel mit Waren aller Art.

25. August 1987 WL-Collections, Willy Löw, in Zürich, Grüngasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Löw, von Amriswil und Biel-Benken BL, in Stafa. übernahme von Vertretungen verschiedener Art, insbesondere Schuhe, Textilien und Modeaccessoires.

25. August 1987

IKW-Verlag, K. Iselin, in R i c h t e r s w i l, Im Leemann 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Iselin, von Griesenberg, in Richterswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Max Iselin, von Griesenberg, in Rapperswil SG. Verlag zur Herausgabe von Ortsplänen für Werbezwecke sowie Import von und Handel mit Waren verstrad auch Auftrage August 1987.

25. August 1987

22. August 1987. Seiler, in Langnau am Albis, Fuhr-strasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pirmin Seiler, von Zürich, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Alba Seiler, von Zürich, in Langnau am Albis. Durchführung von Kurier-transporten sowie Kleintransporten (Sachen).

25. August 1987

25. August 1987
Senexpert, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 23. 4. 1987 ein Verein. Er bezweckt die Beschaffung von Mitteln für die Pro Senectute Kt. Zürich. Dazu aktiviert er in Zusammenarbeit mit der Pro Senectute Kt. Zürich pensionierte oder kurz vor der Pensionierung stehende Führungskräfte mit ausgewiesener Berufserfahrung als Berater von Klein- und Mittelbetrieben, Institutionen, öffentlichen Verwaltungen, Verbänden usw. beim Auftreten von irgendwelchen geschäftlichen Problemen, Firmengrindungen oder privaten und öffentlichen Aktionen jeglicher Art. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge und Honorare aus der Beratungstatigkeit. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Für den Verein zeichnen: Raymond Bollag, von Endingen, in Zürich, Präsident des Vorstandes; Peter Kündig, von wint in Zollikon, Vizepräsident des Vorstandes; Julius Orsinger, von und in Zollikon, Vizepräsident des Vorstandes, und Ada Agnolini, italienische Staatsangehörige, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Forchstrasse 145, Zürich 7, c/o Pro Senectute Kanton Zürich. ectute Kanton Zürich.

25. August 1987

City-Disc Versand AG, bisher in A 11 s c h w i 1 (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2930). Statuten, ursprünglich vom 9. 10. 1986, am 8. 7. 1987 geändert. Neue Firma: City-Disc Zürich AG. Neuer Sitz: Z n i c h. Adresse: Oberdorfstrasse 8, Zürich 1. Neuer Zweck: Versand, Grosshandel, Produktion, Import und Export von Ton- und Bildträgern aller Art, insbesondere mit und von Schallplatten, CD-Disk und -Geräten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder bireflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Leo Wernli, von Thalheim AG, in Allschwil, Präsident; Dr. Werner Roth, von und in Basel; Jean-Paul Bach, von Basel, in Therwil, und Arlette Willi, von Ettiswil, in Zürich.

25. August 1987

25. August 1987

Moore & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Prüfung von Buchhaltungen, usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 501). Die Gesellschafter Michael Franklyn Moore, Tony Morgan.und Guy William Edmunds sind ausgeschieden. Neue Gesellschafter sind: Patricia Moore, britische Staatsangehörige, in Oakden, Barr Common, Aldridge, West Midlands (GB), und Victor Henry James Clements, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Walter Ruch und Gerhard Ammann, bisher Vizedirektoren, sind neu Direktoren; sie zeichnen weiterhin mit Einzelunterschrift.

25. August 1987
Ulm & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Merceriewaren (SHAB Nr. 256 vom 3.11. 1964, S. 3307). Die Kommanditärin Stephania Ulm-Spittler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditsumme von Fr. 70 000 sowie ihre Unterschrift sind erloschen. Neue Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 70 000: Gertrud Ulm-Pauli, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Werner Ulm; sie bet nicht webt. Finzelnschurs sondern Finzelnurtsschrift. hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift.

25. August 1987

Mepro Metall Prizisions-Optik AG, in Winterthur II, Instrumente der Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125). Statuten am 14. 8. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 292 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 342 000, zerlegt in 342 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Samuel Neumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Moshe Vidman, israelischer Staatsangehöriger, in Jerusalem (Israel). (Israel).

(Israel).

25. August 1987

Harcan Papier Ltd, Montreal, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 7, Papier und Papierprodukte (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 809), Private Company mit Hauptsitz in Montreal (Kanada). Oswald Satzinger, Otto E. Hirschfeld und William Hirsch sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschrift von Peter Walder sowie die Prokuren von Eiler Ohlin und Magdalena Boeglin sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident der Verwaltung: Norbert Wollheim, Bürger der USA, in New York (USA), Ferner neues Mitglied der Verwaltung: Karl Bickel, nun wohnhaft in Oberengstringen; er führt neu Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich; ber Prokura ist erloschen. Weiter führt neu Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Dr. Peter Alther, von Zürich, in Küsnacht ZH.

25. August 1987

Embru-Werke, Mantel & Cie, in Rüti, Kommanditgesellschaft, Möbel aus Metall oder Holz, Matratzen usw. (SHAB Nr. 43 vom 32.2. 1987, S. 706). Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000: Thomas Mantel, von Winterthur und Elgg, in St. Gallen.

25. August 1987

25. August 1987
«Union» Valoren AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 205
vom 3. 9, 1984, S. 3150). Die Prokuren von Anton Riedener, Daniel
Burckhardt und Josef Blaser sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ronald Akkermans, niederländischer Staatsangehörger, in Hombrechtikon; Eric Rutishauser, von Altnau, in Dübendorf;
Arnold Schnyder, von Horgen, in Zürich, und Werner Illi, von Sursee,
in Aarburg. Es wohnen nun die Prokuristen Walter Hasler in Hirzel
und Wolfgang Steiner in Sirnach.

25. August 1987

Hans U. Hess & Co, bisher in Zürich 2, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1510). Neuer Sitz: Zo1lik on Adresse: Witellikerweg 10. Der 
unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Ulrich Hess wohnt nun in

25. August 1967 Amro Bank und Finanz, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Arthur Bischof, von und in Zürich.

25. August 1987

25. August 1967 Ammann + Schmid AG, Sanitär, in Uster (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3442). Werner Bertschinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. August 1907
Gross AG Zürich, Bau- und Industriemontagen, in Zürich 5
(SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3634). Andreas Pumilia ist aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues
Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Meile,
von Mosnang, in Oetwil an der Limmat.

von Mosnaug, in Octobr an der Zeichungsst 1987
Acorn Holding AG, in Zumikon (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 38). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefügnis: Claudia Johr und Philipp Jöhr, beide von Linden, in Zumikon.

25. August 1987 25. August 1967 Tresor, Manuel Ramirez, in Zürich, Limmatstrasse 189, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manuel Ramirez, spanischer Staatsangehöraiger, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an: Purificacion Ramirez-Querol, spanische Staatsangehörige, in Zürich. Goldschmiede-Designer.

25. August 1987
Discount Bank and Trust Company, Zweigniederlassungin Zürich 2 (SHAB Nr. 153 vom 7.7. 1987, S. 2722), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Heller, von Kloten, in Bassersdorf, und Jürg Stänz, von Zetzwil, in Eschlikon.

Zetzwil, in Eschlikon.

25. August 1987

Borox-Data AG, in Zürich 4, Handel mit sowie Beratung und Dienstleistung auf dem Sektor elektronischer Maschinen und Maschinenbestandteile usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). Oskar Rubinfeld ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arno Brand, von und in Zürich, Delegierter. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beda Singenberger, von Zürich und Fischingen, in Utitkon. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: David Bollag, von Endingen, in Zürich.

Zürich.

25. August 1987

Zürcher-Gehrig AG, Champagner- und Weinimport, in Zürich 7, Konkordiastrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 8. 1987. Zweck: Import von Champagner und Weinen sowie anderen Lebensmittelspezialitäten, insbesondere aus Frankreich, und deren Verkauf im Gross- und Detailhandel; kann Vertretungen vorgenannter Produkte übernehmen und Kommissionsgeschäfte fütigen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Elisabeth Lotti Zürcher-Gehrig, Präsidentin, und Hans Rudolf Zürcher-Gehrig, beide von Trubschachen, in Küsnacht ZH.

schachen, in Küsnacht ZH.

25. August-1987.

Turicerstamm AG, in Zürich 8, Kleinstrasse 16, c/o Schubiger AG, Baungemieure Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatüm: 19:8: 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung einer Liegenschaft fin Restaurant, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 575 000, voll liberiert, 575 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die Liegenschaft Schmidgasse 3, in Zürich 1 (Kat. Nr. A 257, Grundbuchblatt 883, Plan 45), zum Preise von Fr. 1 960 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB: Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Stephan Schubiger, von und in Zürich, Präsident; Paul Dillier, von Sarnen und Kerns, in Sarnen, und Josef Della Putta, von Zürich, in Opfikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

24. August 1987 Walter Scheidegger, in Landerswil, Gemeinde Radelfingen. Inhaber der Firma ist Walter Scheidegger, von Trub, in Landerswil, Gemeinde Radelfingen Fabrikation und Verkauf von Käse und anderen Molkereiprodukten. Landerswil, 3036 Detligen.

 August 1987
 Peter Holzer, in L y s s. Bäckerei mit Tea-Room (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2790). Peter Holzer führt ein weiteres Geschäftslokal in Lyss, Unterer Aareweg 1.

24. August 1987
Tema Grossniklaus + Jenni, in L ys s, Handel mit Teppichmaterialien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2415).
Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheiden des Gesellschafters
Laurent Jenni aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird
vom Gesellschafter Peter Grossniklaus, von Beatenberg, in Biel BE, als
Einzelkaufmann unter der Firma Tema, P. Grossniklaus, fortgeführt.
Geschäftsnatur neu: Handel mit Teppichmaterialien sowie Reinigung
von Tempichbäden. von Teppichböden.

Büro Bern

24. August 1987
Balbec AG in Liquidation, in Bern, Handels-, Finanz- und Transportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3550). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. August 1987

24. August 1987 Clausen Restaurationsbetriebe AG, in Bern (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1034). Roland Clausen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Moreno Pedrazzoli, von Bellinzona, in Bern, Präsident; Corrado Pedrazzoli, von Bellinzona, in Bern, Sekretär, und Amalia Pedrazzoli, von Bellinzona, in Bern; sie führen Einzelunterschrift.

24. August 1987 S. 29). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Z u rza c h (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3354) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bastelzentrum Elsa Hösli AG, in Bern (SHAB Nr. 126 vom 4.6. 1985, S. 2146). Andreas Waldmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. August 1987

Spar- & Leihkasse in Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1031). Die Unterschrift von Heinz Hostetter, stellvertretender Direktor, sowie die Prokuren von Hans Scheidegger und Hans Wey sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Liechti, von Landiswil, in Münchenbuchsee. Es wohnen nun die Prokuristen: Otto Beetschen in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, und Markus Bopp in Ostermundigen. 24. August 1987

Stefal AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2674). Leander Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört neu an: Elisabeth Furer; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

August 1987

Alphinsse AG, in Bern, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1738). Die Generalversammlung vom 29. Juli 1987 hat die Firma geändert in: Alpanova SA und die Statuten entsprechend revidiert.

25. August 1987

Mode-Corner, Marlies Bürki, in Bern (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3392). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe

25. August 1987
Testzentrale der Schweizer Psychologen AG, in Bern. Mit Statuten vom 31. Juli 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung und Herstellung von psychologischen Tests und Testsystemen sowie Vertrieb von eigenen und fremden Tests und Testsystemen und deren Auswertung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gerhard-Jürgen Hogrefe, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Max Eduard Pauli, von Alchenstorf, in Ittigen, und Dr. Walter Jäger, von Wädenswil, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Länggassstrasse 76.

25. August 1987

25. August 1987

Aenni von Mühlenen AG, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843). Die Generalversammlung vom 13. August 1987 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in BKL AG für Temporär- und Dauerstellen. Die Gesellschaft bezweckt: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Die Gesellschaft bezweckt: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Die kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. August 1973 und wurden am 30. November 1979 und am 16. Oktober 1984 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven von Frau Aenni von Mühlenen, in Bern, gemäßs Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 13. August 1973 übernommen, nämlich Aktiven von Fr. 426 154.60 und Passiven von Fr. 234 463.05 zum Übernahmepreis von Fr. 142 691.55, wovon Fr. 67 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionärerfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig am: Bruno Zimmerli, von Brittnau, in Bern (eschäftsdomizil: Markgasse 7.

25. August 1987

Mode Corner Sonja Scola, in Bern. Inhaberin der Firma ist Sonja Scola-Meyer, von Steffisburg, in Bern. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Damenkonfektion. Brünnenstrasse

Susan Graf, Tassels, in Bern Inhaberin der Firma ist Susan Graf-Strobel, von Thun und Maisprach, in Reichenbach im Kandertal. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Kleiderboutique. Post-

25. August 1987
G. Huber Helzungen, in Bern, im Konkurs (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1196). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Bienne

Berichtigung
Paul Strubi & Co., in B i e l (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3421).
Im Zweck muss es richtig heissen: Entwicklung und Vertrieb von industriellen Produkten, insbesondere von Spezialwerkzeugen und Prüfeinrichtungen.

19. August 1987

Jean Bezola, in Biel, Gipserei und Malerei (SHAB Nr. 73 vom 28.3. 1961, S. 886). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges

24 aout 195/ Jean Bezzola, successeur Riccardo Bezzola, à B i e n n e. Le chef de la maison est Riccardo Bezzola, de Comologno, à Bienne. Entreprise de gypserie et peinture. Le titulaire continue d'exploiter le commerce précédemment tenu par d'ean Bezzola», à Bienne, sans toutefois en reprendre les actifs et les passifs. Chemin de la Prévôté 10.

25. August 1987

22. August 1987
Autophon AG, Zweigniederlassung in Biel, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 708), mit Hauptsitz in Solothurn. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

25. August 1987

25. August 1987
Autophon Bürocom AG (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom Ltd), Z w ei g n i e d e r l a s s u n g in B i el. P länkestrasse 14 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Solothurn. Firma am Hauptsitz: Autophon Bürocom AG (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom Index Salament SA) (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom Index Salament SA) (Autophon Bürocom I

25 aout 1967. 12. Roth Electronic Engineering, à B i e n n e ; consulting en matière de développement d'appareils électroniques et de logiciels (FOSC du 7. 11. 1985, no 260, p. 4187). Nouvelle adresse: rue de la Loge 35.

25 août 1987
El Canarto, Fratelli Paolo & Pietro Simeoni & Cie., à Bienne, comestibles, société en nom collectif (FOSC du 10. 4. 1985, no 81, p. 1350). L'associé Pietro Simeoni s'est retiré de la société dels eller novembre 1986. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale El Canario, Paolo Simeoni & Cie.

25. August 1987

25. August 1987
Schweizerische Teletext AG, in Biel, Herstellung eines öffentlichen nationalen Informationsangebotes und dessen elektronische Verbreitung insbesondere über den Fernsehschirm (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838). Dr. Jean-Bernard Münch und Bruno Schwaninger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. iur. Max Ulrich Rapold wurde zum Präsidenten des VR gewählt (bisher Mitglied) und Prof. Dr. Leo Schürmann zum Vizepräsidenten (bisher Präsident); beide führen weiterhin Kolktivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sein Burch, von Sarnen, in Zürich, und Alain Reutter, von Thielle-Wavre, in Lausanne. Der bisherige Geschäftsführer Hugo Marty wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Büren an der Aare

24. August 1987 Otto Tschantré & Söhne, Aktiengesellschaft, Filiale Pieterlen, Zweigniederlassung in Pieterlen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1224), mit Hauptsitz in Biel BE. Die Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3078) von Amtes wegen gelöscht.

Büro Burgdorf

21. August 1987
Neotechnik Handels AG, in Kirchberg, Handel mit thermischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3677). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

Bureau de Courtelary

25 août 1987

25 août 1987
Elf (Suisse) SA, succursale de Péry-Reuchenette, à Péry-Reuchenette, chenette (FOSC du 21.3.1984, no 68, p. 998), avec siège à Genève. Maurice Hess ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur Henry Rochat, d'Essertine-sur-Rolle, à Genève; il engage la société par sa signature collective à deux. Jean Brunel (inscrit) a été nommé président; Heinz Jules Stern (inscrit), secrétaire; Hans Rudolf (inscrit), directeur-adjoint; Jean Georger (inscrit), directeur, tous avec signature collective à deux.

25 août 1987

22 août 1967 Société de vente et de fabrication pour le décolletage LNS SA, à Or vin (FOSC du 14.5. 1987, no 109, p. 1939). François Frôté, de Miécourt, à La Neuveville, a été nommé membre du conseil d'administration sans signature.

25 août 1987

22 août 1367 Papeterie de Biberist, succursale de Rondchâtel, commune de Péry, avec siège à Biberist (FOSC du 20. 3. 1987, no 65, p. 1086). La procu-ration de Charles Juillerat est éteinte. Procuration a été donnée à Lud-wig Layerseder, de RFA, à Worb; il signe collectivement à deux.

Usimedur SA, à Orvin (FOSC du 1. 4. 1985, no 76, p. 1255). Abraham Louis Jeanneret et Roland Fischer ne sont plus directeurs ni membres du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de Hans Peter Wyss (inscrit) et Klaus Ullmer (inscrit), secrétaire et directeur.

25 août 1987
Atelier de mécanique André Cattin, à V i 1 l e r e t, Vignette 13, exploitation d'un atelier de mécanique. Chef de maison: André Cattin, de Les Bois, à Villeret. Fondée de procuration: Elisabeth Cattin née Petitjean, de Les Bois, à Villeret avec signature individuelle.

25 août 1987

22 aout 1967 Gerber Martin, à La Ferrière. Le chef de la maison est Martin Gerber, de Langnau im Emmental, à La Ferrière. Développement d'informatique. Locaux: Sur le Crêt.

25 août 1987

Gisler Roland, à S a i n t - I m i e r. Le chef de la maison est Roland Gisler, de Spiringen, à Saint-Imier. Revêtements de sols. 25 août 1987

A la BD, Josiane Guerne, à Tramelan. Librairie-papeterie. Le chef de la maison est Josiane Guerne. Fondé de procuration: Michel Guerne, tous deux de Tavannes, à Tramelan, avec signature indivi-duelle. Grand rue 123.

Büro Erlach

25. August 1987

Spar und Leihkasse Erlach, in Erlach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4017). Walter Weber-Dreyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neuer Verwaltungsrat vurde gewählt: Claude Meylan, von Sainte-Croix, in Le Landeron; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Der bisherige Prokurist Fritz Wälti, von und in Siselen, wurde zum Verwalter-Stellvertreter gewählt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Berichtigung Radio-TV Christen AG, in Grafenried, Kauf und Verkauf so raduo-1 v Christen AG, in Grafenried, Kauf und Verkauf sowie Vermietung usw. von Unterhaltungselektronikartikeln usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3450). Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (nicht Namenaktien).

Caravan Waibel AG, in Mattstetten (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3007). Die Prokura von Willy Mathis ist erloschen.

24. August 1987 • Ulrich Rohrer-Marti AG, in Münchenbuch see, Baumaschinen, Baugeräte und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 14.7. 1986, S. 2734). Die Prokura von Hans Gasser ist erloschen.

Amtsersparniskasse Fraubrunnen, Filiale Moosseedorf, Zweig-niederlassung in Moosseedorf (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099). Genossenschaft mit Hauptsitz in Jegenstorf. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg André Münger, von Woh-len bei Bern, in Moosseedorf.

24. August 1987

Amtserspamiskasse Fraubrunnen, Filiale Münchenbuchsee, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee, (SHAB Nr. 118 vom 25.5.1987, S. 2099), Genossenschaft mit Hauptsitz in Jegenstoff, Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg André Münger, von Wohlen bei Bern, in Moosseedorf.

#### Büro Frutigen

21. August 1987

21. August 130. Bodenbeläge E. Wandfluh, in K and er grund. Inhaber der Firma ist Erwin Wandfluh, von und in Kandergrund. Bodenbeläge und Innenausbau. Reckental, 3716 Kandergrund.

#### Büro Interlaken

24. August 1987 24. August 1987
R. Kaufmann, in Grindelwald (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2723). Weil das Unternehmen nicht auf den Namen des Inhabers, sondern auf denjegen der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «R. & R. Kaufmann», in Grindelwald, geführt wurde, wird die Firma gelöscht.

24. August 1987 R. & R. Kaufmann 24. August 1987

R. & R. Kaufmann, in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbginn: 1. Juni 1987. Gesellschafter: Rudolf Kaufmann und Rita Kaufmann-Kaufmann, beide von und in Grindelwald. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Kaufmann», in Grindelwald. Geschäftszweck: Betrieb des Berghauses Männlichen. Geschäftsdomizil: 3818 Grindelwald, Berghaus Männlichen.

24. August 1987
Hirschi-Isolationen AG, bisher in Unterseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2666). Statutenänderung vom 19. 8. 1987. Sitz nun: Bönigen. Einzelprokura wurde erteilt an: Christine Hirschi-Portner, von Schangnau, in Niederried bei Interla-

August 1987
 Zwahlen, in Matten bei Interlaken, Restaurant Sternen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

24. August 1987

A. Wälti, in Signau, Holzbau (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Wälti Holzbau AG», in Signature nau, gelöscht.

nau, gelöscht.

24. August 1987

Wälti Holzbau AG, in Signau. Mit Statuten vom 19. August 1987
besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Ausführen sämtlicher Zimmerarbeiten mit Innenausbau und Trepenarbeiten; sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. August 1987 und Bilanz per 30. 6. 1987 sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma 4A. Wältis, in Signau, nämlich Aktiven von Fr. 631 408.95 und Passiven von Fr. 188 808.15, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 442 600.80 ergibt. Davon werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwältungsrat) besteht aus 1 doer mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albrecht Wälti, als Präsident, und Annemarie Wälti-Jutzi, als Mitglied; beide von Arni BE, in Signau; beide zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Dorfstrasse 7, 3534 Signau.

Geschattslokal: Dortstrasse 7, 35.34 Signau.

24. August 1987

Kasag-Fikckiger AG, in Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen und Transportzisternen usw. (SHAB) Nr. 144 vom 25. 6, 1986, S. 2478). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juni 1987 hat die Gesellschaft die Stanten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt. Hans Filückiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Geschäftsführer, Sven Mumenthaler, nun in Langnau im Emmental, wurde zum Delegierten des VR gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

24. August 1987

Hans Rudolf Jakob, in Trubscha achen, Handel mit Schuhwaren, Schuhreparaturen (SHAB Nr. 175 vom 30.7.1958, S. 2080). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Jakob Schuhhaus», in Trubschachen, übernommen.

24. August 1987 Peter Jakob Schuhh Peter Jakob Schuhhaus, in Trubs chachen. Inhaber der Firma ist Peter Jakob, von Langnau im Emmental, in Trubschachen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Rudolf Jakob», in Trubschachen. Schuhgeschäft, Reparaturen, Orthopädie, Verkauf von Adidas-Sportbekleidung. Dorfstrasse, 3555 Trubschachen.

24. August 1987 Ernst Schenk, in Röthenbach im Emmental, Tuch- und Spezzeriandlung (SHABNr. 104 vom 6. 5. 1958, S. 1251). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

H. Schenk, in Röthenbach im Emmental. Inhaber der Firma ist Hans Schenk, von Langnau im Emmental, in Röthenbach im Emmental. Spezereihandlung. Oberei, 3611 Süderen.

#### Büro Laupen

17. August 1987
Geschwister Rytz AG, in K r i e c h e n w i 1, Erwerb, Verwaltung oder Betrieb einer landwirtschaftlichen Besitzung usw. (SHAB Nr. 67 vom 21.3. 1969, S. 630). Ernst Rytz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören neu an: Elisabeth Rytz-Schmid, von Ferenbalm, in Kriechenwil, Präsidentu, sowie als Mitglieder: Hansrudolf Rytz, von Ferenbalm, bisher Sekretär, und Rudolf Bernegger-Rytz, von Sennwald, beide in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Elisabeth Rytz-Schmid führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Hansrudolf Rytz oder Rudolf Bernegger; diese beiden zeichnen nicht untereinander.

24 août 1987

24 août 1987

Imprimerie de l'Orval S.A., à T a v a n n e s (FOSC du 30. 4. 1982, no 98, p. 1358). Francis Burkhalter, jusqu'ici vice-président, a été nommé président en remplacement d'Otto Walther, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Francis Burkhalter reste directeur. La société est personne par la signature d'Alichiand. société est engagée par la signature idividuelle du président Francis Burkhalter et de la secrétaire Lucia Burkhalter.

Büro Nidau

25. August 1987

Luigi Romano, in Nidau, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 129 vom 9.6.1987, S. 2297). Die Firma wird infolge Überganges der Attiven und Passiven auf die nachstehend eingetragene «L. Romano + F. D'Antonio», Kollektivgesellschaft, gelöscht.

«L. Romano + F. D'Antonio», Kollektivgesellschaft, gelöscht.

25. August 1987

L. Romano + F. D'Antonio, in N i d a u. Luigi Romano, in Nidau, und Francesco D'Antonio, in Biel BE, beide italienische Staatsangehörige, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingeganen, die am I. August 1987 begonnen hat Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Renovationsarbeiten. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt Anita Gander, von Beckenried, in Nidau. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Luigi Romano». Lysstrasse 67, 2560 Nidau.

25. August 1987

20. August 1987
Tonanlagen, Frau R. Walther, in S a f n e r n. Inhaberin der Firma ist
Renate Walther, von Wohlen bei Bern, in Safnern. Vermietung und
Installation von sowie Handel mit Lautsprecher-, Hi-Fi- und Videoanlagen sowie elektronischen Einrichtungen aller Art. Einzelunterschrift führt Fritz Walther, von Wohlen bei Bern, in Safnern. Lärchenweg 9, 2553 Safnern.

chenweg 9, 253 Sastnern.

25. August 1987

Hormee SA, Mécanisation horlogère, in N i d a u (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2523). An der Generalversammlung vom 24. August 1987 wurde die Firma geändert in: Schumk Hormee Automation AG und der Zweck geändert in: Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Erzeugnissen, die ganz oder teilweise für die Automation Maschinenbereich bestimmt sind. Die Statuten wurden entsprechend sowie in weiteren, nicht publikationspflichtigen Punkten revi-

#### Büro Saanen

24. August 1987

24. August 1967. Gerbau AG, in Schönried, Gemeinde S a a n e n (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 883). Die Verwaltungsräte Bruno und Inge Gerber haben neu Wohnsitz in Maroggia.

neu wonnstit in Maroggia.

24. August 1987

Spar- und Leihkasse Thun, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1686). Peter Jossi, Vizedirektor, ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Daniel Hirzel, von Zürich, in Hünibach, Gemeinde Hülterfüngen, wurde Kollektivprokurä erteilt. Die Unterschrift von Heinz Alfred Brawand, stellverfretender Direktor, ist erlöschen. Herbert Wäger, Direktor, wohnt nun in Sigriswil, und Kurt Spieler, Prokurist, ist nun wohnhaft in Thun.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. August 1987 Forum Innenarch

24. August 1987
Forum Innenarchitektur AG, in O b er d i e s s b a c h. Gemäss Statuten vom 19. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und den Import von Küchen, Baumaterialien und Inneneinrichtungsgegenständen aller Art sowie deren Verarbeitung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteitli in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 50 000 liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Brand, von Trachselwald, in Oppligen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Beat Zaugg, von Lützefüh, in Brenzikofen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 15, 3515 Oberdiessbach.

24. August 1987
Theres Howald, in Steffisburg, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3214). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelösch. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Theres Howald + Co.», in Steffisburg.

24. August 1987

24. August 1987
Theres Howald + Co., in Steffisburg. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1987 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Theres Howald», in Steffisburg, übernommen hat. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Theres Howald, von Wangenried, in Steffisburg Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Alfred Stuck; von Linden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Mühleweg 7A, 3612 Steffisburg.

24. August 1987 Nobs Maschinenfabrik AG, in Thun (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1499). Die Unterschrift von Antonio Poretti ist erloschen.

25. August 1987

Genossenschaft Schräglift Dorfhalde, in Steffisburg (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3943). Jean-Pierre Gremaud, Präsident, Helena Vetter, Kassierin, und Heinz Baumann, Verwalter, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt Bernhard Rampinelli, von Bern, in Steffisburg, Präsident; Alfred Wüthrich, von Trub, in Steffisburg, Kassier, und Heinz Schweizer, von und in Steffisburg, Verwalter. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Verwalter. Neues Geschäftsdomizil: Dorfhalde 38, beim Präsidenten B. Rampinelli.

25. August 1987

Heinz Klossner, in Thun, Gipserei, in Konkurs (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1054). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Trachselwald

24. August 1987
Paul Müller Aktiengesellschaft, in Sumiswald, pharmazeutische und ähnliche Produkte usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Huldi, von Romanshorn, in Niederönz.

24. August 1987

H. Luginbühl, in Huttwil, Bierdepot und Mineralwasser (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1957, S. 1500). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. 6. 1987 durch die nachstehend eingetragene «Luginbühl Getränke AG», in Huttwil, gelöscht.

nachstenend eingeträgene «Liginbuhl Getränke AG», in Huttwil, gelöscht.

24 August 1987
Luginbühl Getränke AG, in H u t t w i l. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getränken aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. De Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma H. Luginbühl, in Huttwil, gemäss Übernahmebilanz vom 30. 6. 1987, wonach die Aktiven Fr. 784 049 (Kasse, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Vorräte, Darlehen Gedex AG, Mobilien, Fahrzeuge und Festzelt) und die Passiven Fr. 256 655 (Kreditoren, KK Gedex AG, Darlehen, Kapitalkonto) betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 527 394 ergibt. Davon werden Fr. 95 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Luginbühl, von Bowil, in Huttwil, als Präsidenti, und Hans Luginbühl sen., von Bowil, in Huttwil, als Vizepräsidentif, und Hans Luginbühl sen., von Bowil, in Huttwil, als Mitglied. Präsident und Vizepräsidentin führen je Einzelunterschrift Geschäftsdomizil: Luzernstrasse 78. schäftsdomizil: Luzernstrasse 78.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

24. August 1987

Ismail Handels AG, in Luzern, Matthofstrand 8, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 8. 1987. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, vorab aus der Türkei; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wvon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsanzeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: bis 55 Mitglieder. Präsident: Ismail Aksu, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich. Mitglieder: Rudolf Studhalter, von und in Luzern, und Daniel Widmer, von und in Luzern; sie zeichnen einzeln.

24. August 1987

24. August 1987 Walter & Thomas Bucher Versicherungen, in L u z er n , Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1087). Neue Adresse: Weystrasse 26, 6004 Luzern.

24. August 1987

24. August 1987
Baugenossenschaft Chäppelimatt, in Geuensee (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2850). Heinz Lüthi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alois Wagemann, von und in Sursee, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. August 1987

Help System H. S. AG, in Luzern, Hilfe für Reisende mit medizinischen Problemen (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4783). Mit Entscheid vom 7. Juli 1987 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dem nach aufgelöst.

24. August 1987

24. August 1987
Intema Verkaufs AG, in Udligenswil, Handel mit Waren aus Metall und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 307). Dr. Niklas Barth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich.

24. August 1987

Restaurant Matthof «Hongkong» Lam Hai, in L u z e r n , Matthofring 62, 6005 Luzern (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Hai Lam, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Meggen. Betrieb des Restaurants Matthof «Hongkong», in Luzern.

24. August 1987

Jules Meier Ingenieurbüro für Heizung und Klima, in Willis au-Land (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751). Das weitere Geschäftslokal Hauptstrasse 12, 6260 Reiden, ist weggefallen.

24. August 1987 Otto Meyer, in Būron, Handel mit antiken Baumaterialien (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751). Einzelprokura wurde erteilt an: Pia Schafroth, von Röthenbach im Emmental und Mauensee, in Mauen-

24. August 1987

24. August 1990 Max Näf-Lipp A.-G., Luzera, in L u z e r n , Eier, Eiprodukte (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 783). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach K 1 o t e n (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3349) im Handels-register des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

24. August 1987

22. August 1992. Reberg AG, in Luzern, Liegenschaften, Patentverwertungen (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3275). Diese Firma ist infolge Sitzerlegung nach Seelisberg (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2950) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

24. August 1987

Solothurmann H.P., in Kriens, Lebensmittel und Weine (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 715). Mit Entscheid vom 5. August 1987 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

ber den Konkurs eröffnet.

24. August 1987

Steiner & Wehrli AG, in Malters, Getreide, Mahlprodukte, Futterartikel usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1136). Dr. Marc Ronca ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Fritz Steiner sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Hans Wehrli; er zeichnet weiterhin kollektivatzewien. Neue Mitglieder mit Kollektivanterschrift zu zweien sind: Max Burger, von Burg AG, in Erlenbach ZH, und Max A. Steiner, von Malters, in Adligenswil.

A. Steiner, von Maiters, in Aungement.

24. August 1987

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiggen-Marbach-Schangnau, in Wiggen, Gemeinde E s c h o l z m a t t (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1283). Christian Bieri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Lötscher, von und in Marbach LU, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Uri - Uri - Uri

24. August 1987
Pfenninger-Berner AG, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Statutenänderung: 14. August 1987. Sitz nun: S e el i s b e r g; Bellevue, 6377 Seelisberg, Firma nun: Vinitech AG. Zweck nun: Beratung in Fragen des Anbaus, der Ernte und der Verwertung von Trauben; Erstellung von Expertisen; Verfassung, Druck und Verlag von Büchern über den Weinbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital nun: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Weitere Anderungen berühren nicht publikationspflichige, Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 5. März 1981, revidiert am 4. Januar 1984. Sacheinlage bei der Gründung: Maschinen, Werkzeuge und Warenvorräte gemäss Inventarliste des Sacheinlagevertrages vom 25. Februar 1981 zum Preis von Fr. 250 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Albert Kessler, von Zürich, in Thalwil, ist einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift (neu). Emil Pfenninger, Präsident, und Helene Pfenninger, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. August 1987

24. August 1987
«Maharishi Ayurveda» Products, Dr. med. Oliver Werner, in Secilis berg, Waldhaus, 6377 Seelisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Oliver Werner, von Schönenbuch, in Seelisberg, Geschäftsnatur: Betrieb eines Import-, Export- und Handelsgeschäfts, vor allem auf dem Gebiet von diätetischen Erzeugnissen, von Nahrungsmitteln, Heilkräutern und weiteren Heilmitteln sowie von Präparaten für die Gesundheitspflege; Forschung, Entwicklung und Herstellung solcher Produkte; Ausführung von Kommissionsgeschäf-

Regli Hans, in Wassen, Betrieb des Hotels «Rothus» usw. (SHAB Nr. 86 vom 14.4. 1961, S. 1043). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. August 1987 Eltee Pulsitron AG in Liquidation, in Schattdorf, Handel mit Maschinen aller Artusw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3898). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Liquidation beendigt. Firma erioschen.

24. August 1987

Kapvalor A.G., in Altdorf, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3119). Die Prokuren von Anton Riedener, Daniel Burckhardt und Josef Blaser sind erloschen. Ronald Akkermans, niederländischer Staatsangehöriger, in Hombrechtlikon; Eric Rutishauser, von Altnau, in Dübendorf; Arnold Paul Schnyder, von Horgen, in Zürich, sowie Werner Illi, von Sursee, in Aarburg, führen Kollektivprokura zu zweien. Ronald Huber, Prokurist, von Luzern, wohnt nun in Kriens. Wolfgang Steiner, Prokurist, von Muttenz, wohnt nun in Wallenwil.

#### Glarus - Glaris - Glarona

nericutgung W&W Pumpen AG, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3212). Die Eintragung betreffend Kapitalherabsetzung und wiedererhöhung (publiziert im SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3212) wird hiermit annulliert, da noch nicht vollzogen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 2000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. August 1967
BAI Finarz und Leasing AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 99 vom 1.5. 1985, S. 1670). Infolge Sitzverlegung nach Klingn au (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3354) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

24. August 1987

24. August 1967 Lizotext A.G., bisher in Glarus, Lizenzen der Textilbranche (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1965, S. 851). Infolge Sitzverlegung nach küsnacht (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3349) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus

24. August 1987
René Leuzinger & Co., in Mollis, René Leuzinger, von und in Mollis, und Hansjörg Gutknecht, von Thalheim an der Thur, in Weesen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1.7. 1987 begonnen hat. Import und Export von Fertigprodukten der Unterhaltungsindustrie. Im Feld.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

Büro Murten (Bezirk See)

24. August 1987

24. August 1987
Selecta AG, in Muntelier, Handel mit Getränke- und Warenautomaten (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 864). Die Kollektivunterschrift zu zweien von Jakob Zumbrunnen, Vizedirektor, sowie die
Prokura von Erwin Hurni sind erloschen. Günter Braumann, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, wurde zum Vizedirektor ernannt;
er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Ralsthal

20. August 1987 20. August 1987
Fernsehgenossenschaft Balsthal-Klus, in Balsthal (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2151). Gottfried Rieder ist nicht mehr Kassier (Verwalter), seine Unterschrift ist erlosschen. Verwalter und Mitglied des Vorstandes mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten neu: Adolf Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Palethel. Balsthal.

24. August 1987

Jura Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs A. G., in Niederbuch siten (SHAB Nr. 172 vom 29.7. 1987, S. 3049). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Konrad Flückiger, von Auswil, in Oberembrach.

24. August 1987 Stefan Hafner, in Oensingen, Camionage, Autotransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2504). Geschäftsadresse infolge behördlicher Strassenumnumerierung nun: Aeussere Klus 15. 24. August 1987

Von Roll Hydraulik AG, in Oensingen (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3808). Aus Verwaltungsrat infolge Demisssion ausge-schieden: Herbert Träger und Gustav Baumann, beide Mitglieder; Unterschriften erloschen. Prokura Fritz Tanner erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. August 1987 W. Kiefer, in Bubendorf, Mittebrühlstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Kiefer, von Arisdorf, in Buben-dorf. Bauwerksabdichtungen und -injektionen, Spezialarbeiten an Bauten wie Oberflächenbehandlungen.

24. August 1987

Sport- und Fitnessbetriebe Schönthal Heinz Hartmann, in Liestal, Hammerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Hartmann, von Bretzwil, in Lupsingen. Sport- und Fitnessbetriebe.

24. August 1987 Erwin Stoffner 24. August 1987 Erwin Stoffner + Lino Sidoli, in Füllinsdorf, Kollektivgesellschaft, Heizungs- und Lüftungsmontagen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 425). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muri A G (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3335) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

24. August 1987 24. August 1987
Wäscherei Bieri Transport AG, in Aesch (SHAB Nr. 85 vom
15. 4. 1985, S. 1417). Statutenänderung: 20. 8. 1987. Firma neu: BTS
Waschtechnik AG. Zweck nun: Handel mit Waschmitteln, waschtechnischen Hilfsmitteln und Einrichtungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Gebiete der Waschtechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

tionspflichtigen Tatsachen nicht.

24. August 1987

Skan AG, in A 11 s c h w i 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148) VR-(Yerwaltungsrats-)Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter F. Baumberger, von Koppigen, in Küsnacht ZH, Präsident; Dr. Robert Bühlmann, von Schangnau, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf. Dr. Peter Leuz ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber dessen Mitglied, und Peter Baumann, Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident; beide führen jetzt Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Peter J. van der Meer, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen.

24. Aunnet 1987

24. August 1987

24. August 1987
Arnold AG Birsfelden, in Birsfelden, Sand, Kies, Beton usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2100). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter Hupfer, von und in Richen. Prokuren zu zweien neu: Dr. Pierre Chappuis, von Basel und Freiburg, in Muttenz, und Victor Hossmann, von Basel, in Richen.

24. August 1987

24. August 1987 .

Homax Ltd., in O be r w i 1, Auswertung eigener und fremder Patente, Handel mit Hydraulikteilen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987/5. 2441). Rosemarie Fillinger, Verwaltungsratsdelegierte, wohnt nun in Oberwil BL.

24. August 1987

Crown Obrist AG, in Reinach, Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3353). Peter O. Geiger, Vizedirektor, wohnt nun in Basel.

August 1987

24. August 1967
Brivola-Treuhand AG, in Liestal (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2064). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Stefan Meister in Liestal und Marcel Meister in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

24. August 1987

24. August 1907. Kutag, Kiesumschlags AG, in Thürnen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2679). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georg Jermann-Singer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Hess, von Rorbas, Willisau-Land und Luzern, in Rorbas.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. August 1987
Wicotec AG, in Schaffhausen, Energie-Regulierungseinrichtungen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 167). Am 23. Juni 1987 wurden die Statuten geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertessamtlicher Aktiven um die Hälfte wurde das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 625 000 vermindert. Die mit dem Besitz der bisherigen Namenaktien zu Fr. 500 verknüpfte Vorzugsdividende wurde aufgehoben. Durch Ausgabe von 5500 Namenaktien zu Fr. 200 wurde das Grundkapital gleichzeitig um Fr. 1100 000 auf Fr. 1725 000 erhöht. Es ist voll liberiert und nun eingeteilt in 950 Namenaktien zu Fr. 500, 600 Namenaktien zu Fr. 250 und 5500 Namenaktien zu Fr. 500. Die weitere Änderung an den Statuten ist nicht publikationspflichtig. Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien: Robert A. Kuster, von und in Genf. schrift zu zweien: Robert A. Kuster, von und in Genf.

24. August 1987

24. August 1987
Grawag AG, in Schaffhausen, Grubenstrasse 71, bei E. Gantenbein (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. August 1987. Zweck: Import und Export von graphischen Maschinen; kann Handel mit Produkten der graphischen Branche betreiben, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Erich Gantenbein, von Grabs, in Schaffhausen, ist einziger Verwaltungsrat, mit Fünzelunterschrift mit Einzelunterschrift.

24. August 1987

24. August 1987
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 179 vom 6.8. 1987, S. 3164), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Anton Rösch ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Fridolin genannt Freddy Kuster, von Diepoldsau, in Staad, Gemeinde Thal SG.

24. August 1987
Gölz-Ade AG Buch, in B u c h , Haushaltgeräte und technische Artikel usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3022). Dr. Max Bubb ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Peter Fahr sind erloschen. Pierre Heri, von Gerlafingen, in Buch SH, ist neu alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. August 1987

R & O Röttger & Osterberg Software-Technik AG, in Speicher, Rand, 9042 Speicher (Neueintragung). Statuten: 17. August 1987. Zweck: Vertrieb von Softwareprodukten und die Erbringung von Beratungsleistungen im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung und Unternehmensorganisation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Deltingen, in Bulach. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Wolfgang Mader, deutscher Staatsangehöriger, in Speicher.

24. August 1987

24. August 1987
BIW-AG, in Herisau, Projektmanagement, Beratung usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 384). Statutenänderung: 21. August 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung mit freien Reserven liberiert.

24. August 1987
Direct Team AG, in Lutzenberg, Beratungsdienst für Werbung usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106). Geschäftsdomizil neu: Hof 10, 9426 Lutzenberg.

24. August 1987

22. August 1994 Güttinger Holding AG, Teufen, in Teufen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3948) Güttinger, A.G. für elektronische Rechengeräte, in Trogen (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 482)

Prokura Peter Leuenberger erloschen.

24. August 1987
Arbau AG Teufen, in Teufen, Kauf, Planung, Überbauung und Verkauf von Bauland usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3636). Domizil nun: Steinwichslenstrasse 22, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

24 August 1987

Orion Bau- und Finanz AG, bisher in Heris au (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2137). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau SG (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3261) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen

24. August 1987

24. August 1967 «xyt-los» Vertrae & Vertrieb René A. Strassmann, bisher in M o g e l s-b e r g (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1309). Sitz nun: H e r i s a u , Steig-Center, 9100 Herisau. Inhaber: René A. Strassmann, von Mosnang, nun in Urnäsch. Einzelprokura Barbara Gasser-Bigler erloschen. Geschäftsnatur: Druck, Verlag und Vertrieb von Büchern und Schriften und diversen Handelswaren, Versandbuchhandlung und Verlagsauslieferung. Neu weiteres Geschäftslokal: 6405 Immensee, Talweg 4.

24. August 1987

Ekor Eduard Kozakiewicz, in Speicher, Unterdorf 1410, 9042 Speicher. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Kozakiewicz, von Tarasp, in Speicher. EDV- Kommunikations- und Organisationsberatung.

#### Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

24. August 1987 Hampi Fässler's Erben, in Appenzell, Glockensattlerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4053). Der Gesellschafter Johannes Baptist Peter gen. Hampi Fässler ist nun volljährig.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. August 1987

24. August 1967 Pionier-Reformprodukte AG, in Eb n a t-K appel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 660). Emil Walle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Ruedi Lieberherr, von Ebnat-Kappel, in Freienstein-Teufen.

24. August 1987

Morga A.-G., in E b n a t - K a p p e 1, Fabrikation von Nähr- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1670). Emil Wälle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Ruedi Lieberherr, welcher weiterhin Kollektivprokura zu zweien führt.

24. August 1987 CHW Computer

24. August 1987
CHW Computer Haus AG, in Wil (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3533). Die Unterschriften des einzigen Mitglieds des VR (Verwaltungsrates), Hans Rudolf Weinmann, und Jürg Diggelmann sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: André Siffert, von Ueberstorf, in Stettlen, Präsident, und Hans-Ulrich Gertsch, von Lauterbrunnen, in Münsingen.

24. August 1987

24. August 1967 Andreas Maier AG Altstätten, in Altstätten, Werkzeuge, Maschinen usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 306). Die Unter-schrift von Helmut Rosskopf, Direktor, ist erloschen.

24. August 1987
Atronic AG St. Gallen, in St. Gallen, Leiterplatten und andere elektronische Bauteile (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1034). Claudius Reith, Vizzepfäsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. August 1987

24. August 1987
Tecoda Handels AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1553). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 13. Mai 1987 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 2. Juli 1987 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1987

24. August 1987
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Felix, von Braunau, in Zuzwil SG. Die Unterschrift von Dr. Rémy-Felix Notter ist erloschen.

44. August 1987

Hausmann Transport AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 346). Emil Fricker, Dr. Peter Cabernard und Werner Ruoff sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter Murbach, von Gächlingen, in Oberwil BL.

24. August 1987
E. Hedinger AG, in Wattwil, Ausführung von Auto-Elektro-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2190). Ernst Hedinger-Zürcher ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Ernst Hedinger-Alder; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzel-unterschrift. unterschrift.

24. August 1987 Amann AG Rheineck, in R h e i n e c k , Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2094). Das einzige Mitglied, Elisabeth Künzle, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

24. August 1987

Rapp-Immobilien-Treuhand AG, in Wil (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3845). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Benno Zoller, bisher Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift.

24. August 1987

H. Hablützel & Söhne AG in Liq., in St. Gallen, Vergnügungsparkanlagen (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2966). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Geseilschaft im Handeisregister gelosent.

24. August 1987

Verein für sozialen Wohnungsbau, in St. G a 11 en (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2634). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Gerhard Sommer, Präsident, und Christian Egger, Aktuar, sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Karl Stadler, von Jonschwil, Präsident, und Alex Sailer, von Wil SG, Aktuar, beide in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar und Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Dietlistrasse 70, 9000 St. Gallen.

24. August 1987 Natrans I. Nagy Transporte, in Jon a. Inhaber der Firma ist Istvan Nagy, von St. Gallen, in Jona. Ausführung von Kleintransporten und Verkauf von Lebensmitteln. Belsitöstrasse 6, 8645 Jona.

24. August 1987

CAB Betz- und Polier GmbH, bisher in Staad, Gemeinde Th a 1 (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2080). An der Gesellschafterversammlung vom 24. August 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach A u verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. André Champiomont, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Au SG. Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 37, 9434 Au. Weiteres Geschäftslokal: Moosholzstrasse 11, 9322 Egnach.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. August 1987
Central-Apotheke & Drogerie Dr. H.R. Weber, Inh. Rosmarie Studer, in A m r i s w i l. Firmainhaberin ist Rosmarie Studer, von Hasle LU, in Amriswil. Sie übernimmt die Aktiven (Warenlager, Debitorenausstände) der Vorgängerfirma Central-Apotheke & Drogerie Dr. H.R. Weber, in Amriswil. Apotheke und Drogerie. Bahnhofstrasse 14, 8580

Amriswil.

24. August 1987
Alfag AG, in Berg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf und Erstellen von Wintergärten und Schwimmbadüberdachungen sowie Ausführung von Tiefbauarbeiten und Erdbewegungen. Vermieten von Baumaschinen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie Überbauen oder Liegenschaften umbauen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht uns 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Raab, von Widnau, in Berg TG. Domizil: Hauptstrasse 21, 8572 Berg.

24. August 1987

22. August 139. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 121). Die Unterschrift von Rolf Furrer, Vizedirektor, und die Prokura von Jacques Guignard sind erloschen.

24. August 1987 Chocolats Matterhorn AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1066). Die Prokura von Jacques Guignard ist erloschen.

24. August 1987

Lüscher Maschinenfabrik AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 151 vom 3.7. 1985, S. 2566). Hans Ruedi Brander und Klara Brander, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. August 1987
Tool Temp AG, in R o g g w i l, mechanische Werkstatt, Herstellung von Apparaten sowie Vertrieb der hergestellten Geräte usw. (SHAB Nr. 153 vom 4.7. 1984, S. 2409). Hansruedi Brander und Klara Brander, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. August 1987
Lasarray Holding AG, in Thundorf, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1797). Henri C. Bodmer-Altura, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgerteten; seine Unterschrift sit erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Werner Uehlinger, von Neunkirch, in Arlesheim; Dr. Andreas Menzl, von Rapperswil SG, in St. Gallen, und Werner Stolz, von Winterthur, in Risch.

24. August 1987

24. August 1987

Landwirtschaffliche Genossenschaft Frauenfeld, in Frauen feld
(SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3545). An der Generalversammlung vom 19. März 1987 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck:
Preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines
bedarfsgerechten Sortiments, qualitativ hochwertige Artikel des landund hauswirtschaftlicher Bedarfs; zielgerechte Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse; Durchführung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anfassen. Reicht das
Genossenschaftsvermögen im Konkursfall nicht zur Deckung der
Schulden, so haften die Mitglieder den Gläubigern bis zu einem Maximalbetrag von je Fr. 5000 solidarisch. Weitere Anderungen sim Anipublikationspflichtig. Christian Iseli, Verwalter, wohnt nun in
Frauenfeld.

24. August 1987

A. Kamm, Pro Reform, in Sirnach. Firmainhaberin ist Athena Kamm, von Filzbach, in Sirnach. Vertrieb von Reform- und Kosmetikprodukten. Flurhofstrasse 8, 8370 Sirnach.

24. August 1987

Avor AG, in We in felden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Personalberatung und Stellenvermittlung. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SIAAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gregor Steiner, von und in Winterthur. Domizil: Bahnhofstrasse 5, 8570 Weinfelden.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

24 agosto 1987 Thalpere S.A. i

24 agosto 1987. Thalpere S.A., in Locarno, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 6.9. 1978, n. 208, p. 2784). Con decisione assembleare del 18 agosto 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Thalpere S.A. in liquidazione da: Dott. Désiré Genni, nominato liquidatore con firma individuale; la sua firma quale amministratore unico è cancellata.

hrma quale amministratore umico è cancellata.

24 agosto 1987

Thalen Holding S.A., in Locarno (FUSC del 6.9.1978, n. 208, p. 2784). Con decisione assembleare del 18 agosto 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Thalen Holding S.A. in liquidazione da: Dott. Désiré Genni, nominato liquidatore con firma individuale; la sua firma quale amministratore unico è cancellata.

24 agosto 1987

Marzimoll S.A., in Locarno, la produzione, il commercio, ecc. (FUSC del 7. 9. 1983, n. 208, p. 3122). Luciano Moro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è can-

Centata.

24 agosto 1987

Injectobohr S.A., in Locarno, l'esecuzione di lavori specializzati per l'edilizia, ecc. (FUSC del 27.11.1984, n. 278, p. 4217). Hans Domenig e Augusto Battaglia, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Fritz Maurhofer, da Krauchthal in Erlenbach ZH, è nominato nuovo presidente con firma collettiva a due. Willi Wenger, da ed in Basilea, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

Rettifica Credito Svizzero, succursale di Ponte Tresa, in Ponte Tresa (FUSC del 29.6. 1987, n. 146, p. 2610), società anonima con sede

Principale a Zurigo
Credito Svizzero, succursale Lugano-Via Cattori, in L u g a n o (FUSC del 29. 6. 1987, n. 146, p. 2610), società anonima con sede principale a

Zurigo Credito Svizzero, succursale Lugano-Piazzale P. Pelli, in Lugano (FUSC del 29.6. 1987, n. 146, p. 2610), società anonima con sede

Credito Svizzero, succursale di Lugano-Piazza della Riforma, in Lugano (FUSC del 29. 6, 1987, n. 146, p. 2610), società anonima Credito Svizzero, succursale di Lamone (FUSC del 29.6. 1987, n. 146, p. 2610), società anonima con sede principale a

Credito Svizzero, succursale di Lugano (FUSC del 29. 6. 1987, n. 146, p. 2610), società anonima con sede principale a Zurigo

Nome esatto: Hans Peter Sorg (e non Hans-Peter Sorg).

12 agosto 1987

Partifina SA, precedentemente a Vandoeuvres, immobiliare, ecc. (FUSC del 23. 3. 1984, p. 1031). Nuova sede: Lugano, via Soave 5. Lo statuto originale del 9. 1. 1984, con modifica del 5. 3. 1984 è stato modifica to il 20. 5. 1987. Scope partecipare a qualsiasi affare mobiliare o immobiliare, finanziario, industriale o commerciale. Capitale: fr. 4500 000, diviso in 4500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giacomo Bonati, da Losanna in Lugano, già presidente. Beatrice Bonati, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consigliò di amministrazione e la sua firma è estinta.

21 agosto 1987

Trapezio S.A., in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1986, n. 88, p. 1466). Cesare De Bernardis, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Patrick-André Wavre, da Neuchâtel in Lignières.

24 agosto 1987

Arreda Investments S.A. in liquidazione, in L u g a n o, compartecipazione, ecc. (FUSC del 10. 11. 1986, n. 262, p. 4303)

Costasud Holding S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 5. 1987, n. 107, p. 1898)

Gestioni Ini S.A. in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 2. 3. 1987, n. 49, p. 816)

(FUSC del 2. 3. 1987, n. 49, p. 816)

Schelcher

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

24 agosto 1987

Coelver S.A., in Pregasson a, vendita di connettori elettrici, ecc. (FUSC del 24. 10. 1985, n. 248, p. 4002). Il consiglio di amministratice unica, ora presidente; Marcello Pesci, di nazionalità italiana in Lully VD, amministratore delegato; Alberto C. Lurati, da Arvigo in Coira, membro, cutti con firma individuale. Segretario fuori dal consiglio di amministrazione senza diritto di firma è Fernand Moret, da Essertines-surano mandres.

24 agosto 1987

C.E.A. Construction Eclairages Automobiles, in Bioggio, fabbricazione e vendita di fari, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1986, n. 289, p. 4746).

Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente linerate. Statuto modificato: 20. 8. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. interamente liberato.

24 agosto 1987

Pietro Pizzagalli S.A., in V i g a n e 11 o, commercio di generi alimentari, ecc. (FUSC del 2. 8. 1977, n. 178, p. 2527). Nuovo recapito: via Crocetta 3b.

24 agosto 1987

Sartini e Colson, in L u g a n o, commercio di unghie sintetiche, ecc. (FUSC del 28. 11. 1986, n. 278, p. 4561). Il socio Orlando Sartini è uscito dalla società il 24. 8. 1987; questa è cancellata. Il socio Luciana Colson-Zwahlen, da Bürglen TG in Tenero, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art, 579 CO, con la ditta Colson Luciana, il Luciana. in Lugano. Scopo: commercio di unghie sintetiche ed affini.

24 agosto 1987

24 agosto 1967 Reprotrade S.A., precedentemente a L u g a n o , commercio di apparecchi riprografici, ecc. (FUSC del 26. 2. 1980, n. 47, p. 646). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a B i a s c a (FUSC del 13. 3. 1986, p. 828).

agosto 1987

27 agosto 1967. TIC Systems Ltd., in Pazzallo, commercio di sistemi elettronici, ecc. (FUSC del 18. 8. 1987, n. 189, p. 3318). Procura collettiva a due è stata conferita a Alois Fischer, da Dottikon in Uster.

24 agosto 1987

Abitex S.A. in liquidazione, precedentemente in B r e g a n z o n a, abbigliamenti femminili, ecc. (FUSC del 28. 8. 1987, n. 198, p. 3452). Nuova sede: C r o g l i o, Purasca, uffici propri. Statuto modificato: 3. 8. 1987. La situazione legale essendo stata ristabilita, lo scioglimento della società è revocato conformemente ai disposti dell'art. 86 al. 3 ORC. La società continua l'attività sotto la ragione sociale: Abitex S.A.

24 agosto 1987

Pandula S.A., in Magliaso, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1977, n. 127, p. 1826). Livio Fonti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Verena Mancarella, da Caslano in Montagnola.

Caslano in Montagnola.

24 agosto 1987

Ariscera Alfa S.A., precedentemente a C h i a s s o, immobili, ecc.

(FUSC del 26. 3. 1979, n. 71, p. 946). Nuova sede: L u g a n o, piazza

Cioccaro 12, c/o Avv. Dott. Ildebrando Item. Lo statuto originale del

27. 9. 1972 è stato modificato: 17. 8. 1987. Scopo: la compra-vendita,

costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipa
zioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del

patrimonio di proprietà di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni

al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni:

FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Gianfranco

Ruffoni, da Paradiso in Morbio Inferiore, presidente; Gea Bächtold,

nata Ruffoni, da Schleitheim in Chiasso, membro, entrambi con firma

collettiva a due. collettiva a due.

collettiva a due.

24 agosto 1987

Ariscera Beta S.A., precedentemente a C h i a s s o, immobili, ecc. (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972). Nuova sede: L u g a n o, piazza Cioccaro 12, c/o Avv. Dott. Ildebrando Item. Lo statuto originale del 79. 9. 1972 e stato modificato: 17. 8. 1987. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società. In particolare la società si propone di acquistare la quota di comproprietà di ¼ del mappale 771 di Chiasso al prezzo di fr. 137 500. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Gea Băchtold, da Schleitheim in Chiasso, presidente; Gianfranco Ruffoni, da Paradiso in Morbio Inferiore, membro, entrambi con firma collettiva a due.

24 agosto 1987
Flortecnica di A. Manetti, in Sigirino, consulenza tecnica nel ramo del giardinaggio, ecc. (FUSC del 9. 8. 1983, n. 183, p. 2770). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

24 agosto 1987

Cooperativa piscina Paradiso del Sole in liquidazione, in Brusino-Arsizio, società cooperativa (FUSC del 6.3.1986, n. 54, p. 882).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Ufficio di Mendrisio

24 agosto 1987 Giacomo Terri

Ciacomo Terzi e Antonietta Zanotti, in Castel San Pietro, gerenza grotto Loverciano (FUSC del 4. 6. 1969, n. 127, p. 1275). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

24 agût 1987

Mme Boetsch, à Ollon. Titulaire: Jacqueline Boetsch, de France, à Ollon. Exploitation de l'Hôtel-café du Raisin. Adresse: Huémoz. 24 août 1987

Gut et Cie, à O 11 o n , société en nom collectif, maréchalerie-serrure-rie, constructions métalliques (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1633). L'associé Claude Gut s'est retiré de la société; sa signature est radiée.

24 août 1987
Secam – Schalcher et Curtet, Atelier Mécanique S.A., à VillarsSte-Croix (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1287). Suivant procès-verbal
authentique de son assemblée générale du 31 juillet 1987, la société a
porté son capital de fr. 75 000 à fr. 125 000 par l'émission de 50 actions
nominatives de fr. 1000. Les statuts originels du 5 juin 1980 ont été
modifiés en conséquence le 31 juillet 1987. Le capital social est actuellement de fr. 125 000, divisé en 125 actions nominatives de fr. 1000,
entièrement libéré.

Bureau de Moudon

17 août 1987

17 août 1987 :
Impressor S.A., précédemment à Prilly (FOSC du 6. 11. 1975, p. 2962). La société a décidé de transférer son siège social à S y e n s. Les statuts du 9. 7. 1970, modifiés la dernière fois le 8. 9. 1975, ont été modifiés en conséquence le 6 août 1987. But: fabrication et vente de tembres, médailles et produits similaires en métal ou autre matière. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Hostettler, de Guggisberg, au Mont-sur-Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: dans ses locaux.

Bureau de Nvon

21 août 1987 Edouard Gay, à Chavannes-des-Bois. Titulaire: Edouard Gay, de Finhaut, à Chavannes-des-Bois. Café-restaurant à l'enseigne: Relais des Chasseurs. Route de la Branvaude.

24 août 1987

André Vuichard, à Gland. Titulaire: André Vuichard, de Semsales, à Gland. Entreprise de tôlerie-soudure inox et alu. Chemin du Vernay 12.

24 août 1987

24 aout 1987 Naef et Noz S.A., à N y o n , régie immobilière (FOSC du 27. 7. 1987, p. 3011). Procuration collective à deux est conférée avec un adminis-trateur, un directeur, mais pas avec un fondé de procuration, à Patrice Guerineau, de France, à Thonon-les-Bains (F).

Bureau d'Oron

24 août 1987 André Hügli, aux Cullayes, atelier mécanique (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2199). La raison est radiée par suite de cessation de

Bureau de Vevey

19 août 1987 Charles Wunderli S.A., à La Tour-de-Peilz, commerce de produits de tout genre (FOSC du 24, 8, 1987, p. 3395). Procuration collective à deux est conférée à Werner Haenni, de Köniz, à Vevey.

24 août 1987

24 aout 1987.

Savondes S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 30.9. 1985, p. 3690). Dissolution: 18 août 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Savondes S.A. en liquidation, par l'admistrateur Heinz Haldemann et Daniel Dufaux, de Montreux, à Consier-sur-Vevey, tous deux nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les administrateurs Alfred Siegenthaler et Pierre Vermeil sont démissionnaires, leur signature est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 août 1987

24 août 1987 Virgilio et D'Amico, à Suscévaz. Lorenzo Virgilio, d'Italie, à Suscévaz, et Isabelle D'Amico, de Courlevon, à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le ler août 1987. Distribution de parfum, produits cosmétiques, maroquinerie et divers accessoires.

Valais - Wallis - Vallese

Rureau de Sion

24 août 1987

Société des Commercants et Artisans de Montana-Vermala et environs Société des Commerçants et Artisans de Montana Vermala et environs, Montana, commune de Montana (FOSC du 20.7. 1984, no 167, p. 2615), association. Les signatures de Jean-Louis Bagnoud, André Robyr, Jacques Marais, Gilbert Strobino et Daniel Ott sont radiées. Nouveaux membres du comité: Christian Bétrisey, d'Icogne, à Montana, président; Guido Taillens, de Lausanne, à Montana, vice-président; Rémy Bonvin, de et à Montana, caissier; Francis Schraner, de Randogne, à Montana, secrétaire, et Michel Magnin, de Marsens, à Montana. L'association est engagée par la signature collective à deux de deux membres du comité.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

her S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et d-Günt Gambu-

24 août 1987

Olmi S.A., à La Chaux-de-Fonds, la fabrication, l'assemblage et la vente de tous produits ou composants horlogers, etc. (FOSC du 21.1.1986, no 16, p. 236). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12.3.1987, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui sera dorénavant ASH New S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a en outre modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Maurice lisenring, vice-président, et Christiane Gindrat, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Luis-Benjamin Mosquera, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé vice-président, et Catherine Mosquera née Godat, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé socrétaire. La société est désormais engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. , à La Chaux-de-Fonds, la fabrication, l'asser

#### Genève - Genf - Ginevra

21 aout 1987
Antonio Chezzi & Patricia Mas-Colomé, à Genève, commerce d'objets d'art, société en nom collectif (FOSC du 12. 3. 1986, p. 969). Patricia Mas-Colomé n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Antonio Chezzi reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Antonio Chezzi, à Genève.

21 août 1987

Technic's Energy, Constantin, à Genève (FOSC du 1.9.1986, p. 3382). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 3.

21 août 1987

Marco Crea, à Genève, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4179). Le chef de la maison a été déclaré en état de fail-lite par jugement du Tribunal de première instance du 29. 7. 1987.

21 août 1987

Olivier Giacobino, à G e n è v e , gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 4. 1987, p. 1643). Procuration individuelle a été conférée à Patrick Portier, de France, à Gaillard (F).

21 août 1987

Plinio Guscio, à G e n è v e, représentation de machines industrielles, etc. (FOSC du 21. 10. 1963, p. 2979). Nouvelle adresse: rue de Candolle 8.

21 août 1987

Anata Nikolic, à Gen è ve, quai Wilson 47. Chef de la maison: Anata Nikolic, de Yougoslavie, au Grand-Saconnex. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne

21 août 1987

21 aoûn 1967 Charles Rey, à G e n è v e , avenue Pictet-de-Rochemont 18. Chef de la maison: Charles Rey, de Versoix, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Calypso». La maison exploite, en outre, rue du Clos 20, un service traiteur à domicile.

21 août 1987

ADS, Ch. Richardet, à G e n è v e, atelier de graphisme, etc. (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2127). Nouvelle adresse: chemin de la Gravière 4.

A. Zoutter, à Chêne-Bourg, brasserie (FOSC du 9.9.1976, p. 2591). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 août 1987 Amstel Food Finance SA, à G e n è v e (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Amstel Food Finance SA, en liquidation. Liquidatrice: Holland Inter-trust NV, Curaçao, succursale de Genève. Maria Bresciani n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

21 août 1987

Arbell SA, en liquidation, à G e n è v e, commerce dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 14. 8. 1984, p. 2915). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

août 1987

21 aout 1967 SII'As de Trèlle, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1007). But modifié: achat, vente, possession et exploitation d'im-meubles. Nouveaux statuts du 11. 8. 1987.

21 août 1987

21 aout 1987. Compumat SA, à G e n è v e , commerce de machines dans le domaine des parcs mécanographiques, etc. (FOSC du 8. 9. 1981, p. 2862). Nouveau siège: Perly-Certoux, chemin du Pont 8. Administration: Claude Gans, nommé président, et Anne-Lise Perrin, de Tramelan, à Perly-Certoux, secrétaire. Signature individuelle de Claude Gans et collective à deux d'Anne-Lise Perrin.

21 août 1987

21 août 1987 Société Immobilière de la Rue de Montchoisy, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.10.1985, p. 4019). Statuts modifiés le 19. 8.1987 sur un point non soumis à publication. François Moser l'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chemin Malombré 10, chez Moser & Cie.

21 août 1987

Pantrans SA, à Lancy, commerce de marchandises (FOSC du 9, 2, 1987, p. 509). Nouvelle raison sociale: Pantrafic SA. Statuts modifiés le 10. 8. 1987.

21 août 1987

Société Immobilière du Pré-Calame, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1692). Statuts modifiés le 17. 8. 1987 sur un point non soumis à publication.

21 août 1987 SI Tour-Cointrin, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.9.1986, p. 3506). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. 21 août 1987

Uniroyal Chemical Services SARL, à Carouge, fabrication de caoutchouc et services s'y rapportant (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). Statuts modifiés le 31. 7. 1987 sur un point non soumis à publication.

Univoyal Chemical SARL, à Carouge, commerce de caoutchouc etc. (FOSC du 24. 11. 1986, p. 4497). Statuts modifiés le 31. 7. 1987 sur un point non soumis à publication.

21 août 1987

Woodhouse Drake & Carey SA, à G e n è v e, commerce de céréales, etc. (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1693). Statuts modifiés le 27. 7. 1987 sur un point non soumis à publication.

21 août 1987

2r août 1967 Acotrade SA, à G e n è v e, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 5. 1. 1981, p. 8). L'administrateur Albert Covo est maintenant domicilié à Genève.

21 août 1987

21 aout 1987 Astrad Chemical SA, à G e n è v e, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 6. 12. 1984, p. 4348). Nouvelle adresse: rue du Rhône 40, chez Sogefid, Société Fiduciaire SA.

21 août 1987

Aurelia Finance SA, à Genève, conseils en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 13.4.1987, p. 1444). Julio Mario Santo Domingo, du Brésil, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 août 1987

G. Finance SA, à Genève, opérations de placement et de financement, etc. (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1444). Les pouvoirs de Jacques Krieger sont radiés.

21 août 1987

La Gaité SA, à G e n è v e , commerce et fabrication de tous articles de fête (FOSC du 11.4, 1978, p. 1104). Georges Bonvin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carole Lapaire, de Fon-tenais, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Pierre Bonvin, de Lens, à Chêne-Bougeries, directeur.

21 août 1987

21 aout 1967 Graviex SA, à G e n è v e , exploitation de gravières, etc. (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4254). La procuration de Stefania Zavoli est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Marie Anna Geiger, d'Au, à Plan-les-Ouates.

21 août 1987

Para de 1967 (Interelec SA, à Genève, achat, vente de composants électriques, etc. (FOSC du 11.7. 1983, p. 2408). L'administrateur Albert Covo est maintenant domicilié à Genève.

Jean Lassale SA, à Carouge, tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 25.6. 1987, p. 2565). Signature collective à deux a été conférée à Claude Matthey, de Savagnier, à Epalinges, directeur.

21 aout 1967. Logo Motion SA, à G e n è v e, création, diffusion de cadeaux de tou-tes sortes, etc. (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1996). Signature individuelle a été conférée à Domenic Pinösch, d'Ardez, à Givrins, directeur.

21 août 1987

Moët & Chandon (Suisse) SA, à Genève, (FOSC du 15.5. 1987, p. 1964). Administration: Yves Benard, de France, à Boursault (F), président, lequel signe individuellement; André Peier, nommé secrétaire, Georges Veuthey, de Dorénaz, à Lausanne, François Rumpf, de Vevey, à Céligny, et Jean-Jacques de Vriese, des Pays-Bas, à Epernay (F), lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'André Peier sont modifiés en ce sens.

21 août 1987

Société Immobilière Rue du Parc No 3, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 7. 3. 1986, p. 904). Robert Adriaansen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danièle Adriaansen, de Genève, à Chancy, est administratrice unique avec signature individuelle.

SPG holding SA, à G e n è v e (FOSC du 22, 11, 1985, p. 4394). Eric

Ducommun, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il conti-nue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Charles Hausmann, de Genève, à Avully, directeur adjoint. 21 août 1987 Unigestion SA, à Genève, accorder des crédits, etc. (FOSC du 8. 4. 1987, p. 1379). Ahmed Vahabzadeh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Olchanski, directeur, et Bernhard Müller, de Berne, à Bolligen, sont membres du conseil d'administration ave signature collective à deux.

21 août 1987 Wedge Rank 21 août 1987

Wedge Bank (Switzerland) SA, à Genève (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2421). Salim Georges Sfeir n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur général et signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Clarissa Waller, de Zurich, à Saint-George, sous-directrice. Procuration collective à deux avec le directeur général ou le directeur adjoint ou un sous-directeur a été conférée à Edith Destouches, de Lignerolle, à Genève, et Rosmarie Meier, de Schleitheim, à Genève.

21 août 1987

21 août 1987
Courvoisier, Berna, Bastard & Cie SA, à Genève, boulevard Helvétique 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 8. 1987. But: gestion de tout patrimoine, investissements et prise de participations dans toutes opérations financières, ainsi qu'acquisition et aliénation de titres. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Berna, de Zurich, à Genève, président et délégué; Aimé Courvoisier, de et à Genève, et Pierre-Alain Bastard, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21 août 1987

Lasa Industries SA, à Thôn ex, route de Villette 85. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 8. 1987. But: fabrication, commerce, distribution, recherches et études concernant les équipements pour la fabrication, recherches et études concernant les équipements pour la fabrication de semi-conducteurs, d'appareils électriques et électrotechniques, de même que leurs dérivés et composants. Capital: fr. 1 500 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 15 000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Atanas Salabaschew, de France, à Paris (F), président, avec signature individuelle; Michel Le Goc, de France, à Thônev, vice-président, avec signature collective à deux; Philippe de Boccard, de et à Genève, secrétaire; Daniel J. Dooley, des USA, à Santa Clara CA (USA), lesquels signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président; Louis Dick, de et à Genève; Raoul Oberson, de Fribourg, à Genève, et Mario Benbassat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux avec le président. collectivement à deux avec le président.

21 août 1987

Meem SA, à Carouge, rue du Centenaire 6, chez Béatrice Amara. Meem SA, à C a r o u g e, rue du Centenaire 6, chez Béatrice Amara. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 8. 1987. But: décoration d'intérieur, entreprise de peinture ainsi que pose de papiers-peints et de moquettes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Adminis-tration d'un ou de plusieurs membres: Béatrice Amara, de Versoix, à Carouge, administratire unique. Signature individuelle de l'adminis-tratrice ou d'Ali Amara, d'Algérie, à Carouge, directeur.

21 août 1987

21 aout 1987 Mondialco SA, à G e n è v e , commerce de matières premières (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2625). Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000 par remboursement et annulation de 900 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11. 2. 1987. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 12. 6. 1987.

21 août 1987

21 août 1987 Icsos SA, à G e n è v e (FOSC du 19. 6. 1986, p. 2392). Conversion des 50 actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Le capital de fr. 50 000, maintenant entièrement libéré, a été porté à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveau but: gestion de tous investissements et représentation de toute société dans les domaines financier, commercial et industriel. Nouveaux statuts du 19. 8. 1987. Administration: Pierre Christodoulidis, nommé président, et Georges Christodoulidis, de Genève, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

août 1987

Microland SA, Genève, à Genève, importation, exportation et commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 6. 8. 1987, p. 3167). Nouvelle raison sociale: ML SA Genève. Statuts modifiés le 13. 8. 1987.

21 août 1987 SI Chemin de 21 aout 1987 SI Chemin des Corbillettes 33, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 23, 10, 1979, p. 3354). Charles M. Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Merkli, de Lausanne, à Lutry, est administrateur unique avec signature indivi-

Jura - Jura - Jura

Bureau de Delémont

24 août 1987

Caisse Raiffeisen de Courroux, à Courroux, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1980, no 132, p. 1955). Nadine Menozzi, de et à Courroux, est nommée gérante-remplaçante avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire du comité.

24 août 1987

24 août 1987
Marystead Farm Ltd, à Delémont, élevage de pur-sang, etc. (FOSC du 24. 12. 1986, no 300, p. 4933). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 août 1987, la société a décidé de porter son capital social de fr. 400 000 à fr. 900 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 900 000, divisé en 900 actions au porteur de fr. 1000 chacune.

# Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

# Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaberkassenobligationen Nrn. 661794 und 661795 über je Fr. 10 000.– (Zinssatz 43/%; rück-zahlbar am 1. September 1987) des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Genf, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. August 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Februar 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt werden. (P 170/87) (1324²)

4001 Basel, 17. August 1987

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparhefts Nr. 53-963 172.0 des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Grenchen, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. August 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Februar 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird.

4001 Basel, 17. August 1987

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes über Fr. 200 000.—, lastend im 1. Rang auf dem Grundbuch Basel, Sektion III Parzelle 2451, vom 1. Oktober 1955, Schuldner: Ehegatten Willy und Erika Fehlbaum-Roll, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. August 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis 29. August 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 179/87)  $(1406^3)$ 

4001 Basel, 28. August 1987

Zivilgericht Basel-Stadt

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes über Fr. 470 000.—, lastend im 1. Rang auf dem Grundbuch Basel, Sektion IV Parzelle 3377/1, vom 5. Januar 1987, Schuldnerin: Doris Bossert, Basel, wird

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. August 1987 wird der allfallige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis 29. August 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt wird. (P 175/87)

4001 Basel, 28. August 1987

Zivilgericht Basel-Stadt

Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.— vom 20. September 1923, Bel.G.Pf. Serie I/6873, lastend im 1. Rang auf Beatenberg-Grund-buchblatt Nrn. 1059 und 1756, der Erbengemeinschaft von Gottfried und Anna Dauwalder-Feuz, wohnhaft gewesen in Beatenberg.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1392°

3800 Interlaken, 24. August 1987

Der Gerichtspräsident I:

#### Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 20. Oktober 1954, Bel.G.Pf.Serie III/4618, lastend im 2. Rang auf Ringgenberg-GBbl. Nr. 637, der Erbengemeinschaft von Abegglen Alfred sel., wohnhaft gewesen in Bern.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1399²)

3800 Interlaken, 26. August 1987

Der Gerichtspräsident I:

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzule-gen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 9000- vom 30. Januar 1925, Beleg I/1056, haftend im 1. Rang auf Frauenkappelen Grundbuchblat Nr. 545 der Erbengemeinschaft Anna Maria Neuenschwander-Roth.

Auskundungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publika-tion im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1393²)

3117 Laupen, 25. August 1987

Der Gerichtspräsident: Gugger

Vermisst wird Namenschuldbrief vom 21. Dezember 1942/5. März.
1981 über Fr. 100 000.-, Maximalzinsfuss 9%, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Aarau, als Gläubigerin, und Baumannscherrer Max, 1935, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg, Nr. 1958, Plan 16, Parzelle 2590.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 28. August 1988, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1388')

5600 Lenzburg, 13. August 1987 Bezirksgericht Lenzburg

cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.—, ler rang, intérêt maximum 6%, inscrite le ler février 1955 sous numéro 269 308 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 4826 plan feuille 162 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin de Primerose 9, avenue des Bains 6 bis, dont les requérants sont propriétaires comme cohériters, est sommé de me le produire jusqu'au 10 octobre 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1401³)

1014 Lausanne, 24 août 1987

Le président du Tribunal du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Vermisst werden:

- Namenschuldbrief vom 22. Mai 1942 über Fr. 25 000.-, haftend im

1. Rang, Inhaberschuldbrief vom 11. September 1944 über Fr. 7000.-, haf-tend im 2. Rang, Namenschuldbrief vom 30. Dezember 1946 über Fr. 8000.-, haftend

im 3. Rang.

alle lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und die Erbengemeinschaft des Buser-Jäggin Erwin, 1908, von Diegten, wohnhaft gewesen in Möriken-Wildegg, als Schuldnerin, alle haftend auf GB Möriken-Wildegg Nr. 1270, Parzelle 1556.

Der Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis 28. August 1988, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt werden. (1389²)

5600 Lenzburg, 13. August 1987

Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst wird Kassenobligation Nr. 60527 der Hypothekarbank Lenzburg, 44%, nominal Fr. 5000.—, lautend auf den Inhaber, ohne Jahrescoupons, fällig gewesen am 6. Juli 1987.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert sechs Monaten, d. h. bis 29. Februar 1988, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird. (1390²)

5600 Lenzburg, 13. August 1987

Bezirksgericht Lenzburg

Es werden folgende Werttitel vermisst:

l Inhaberschuldbrief, 5%, 1. Rang, nom. Fr. 31 200.— ohne Gleichberechtigungen, errichtet am 13. Juni 1966 auf GB Engelberg, StWE Nr. 3197, 8,6/1000 Miteigentum an der Wohnsiedlung Sunnmatt-Ost, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 22.

Letztbekannter Inhaber und Gläubiger: Schweizerischer Bankverein

Eigentümerin des Grundstückes/Unterpfand: Glaser Marianne, geb 12. März 1929, Via ai Monti 131, Locarno-Monti.

1 Altgült Fr. 5000.-, siegliert am 10. Februar 1899, Gültenprotokoll M.II.Fol. 301, haftend auf dem Grundstück: «Haus das neue in der Ochsenmatt», GB Engelberg, Band Dorf, Blatt Nr. 37, Parzelle Nr. 391.

Letztbekannter Inhaber und Gläubiger: Benediktiner Kollegium Sar-

Eigentümer des Grundstückes: HH. Pfarr-Resignat Kuster Paul,

Die allfälligen Inhaber der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1391<sup>2</sup>)

6060 Sarnen, 26. August 1987 Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 24. Mai 1957, 6%, Beleg IV/4143, Folgende drei Schuldbriefe werden kraftlos erklätt: lastend auf den Oberlangenegg-Grundstücken Nrn. 92, 93 und 94, des Eicher Samuel und Eicher Daniel, zugunsten Eicher Christian sen.,

Fr. 3 500.- Namenschuldbrief vom 27. September Hans Kaiser, 1928, Sattel SZ, Maximal Oberlangenegg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief (14002)

3601 Thun, 27. August 1987

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 29. März 1960 über Fr. 70 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Rothrist, Nr. 653, Kat.-Plan 34, Parzelle 1368, lautend auf die Erben des Walter Hediger sen, Rothrist, als Gläubiger, und auf Hediger-Schumacher Irma, Rothrist, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 1. Sepember 1988, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

4800 Zofingen, 20. August 1987

Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L 549,997,90 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 17 851.75, valeur au 13 août 1987, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 2 mars 1988, faut de acui l'annulaite ca carantesca céée. faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2300 La Chaux-de-Fonds, 25 août 1987 Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.—, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 28 décembre 1950 sous no 243 099 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 5629 plan feuille 143 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin de Montolivet 35, propriété de Ghelew Denise et Ghelew 2 filis de Montolivet 35, propriété de Ghelew Denise et Ghelew 2 filis de Sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1402)

1014 Lausanne, 25 août 1987

Le président du Tribunal du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du titre suivant:

une action nominative de fr. 100- nominal, Bobst S.A., à Prilly, représentée par le certificat no 007385 émis le 1er mars 1982, propriété de M. Hans-Jörg Manni, actuellement au Japon, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1014 Lausanne, 25 août 1987

Le président du Tribunal du district de Lausanne M.-A. Pellet

Le detenteur des tures survants:

8 actions nominatives de fr. 100. – nominal chacune, Bobst S.A. à Prilly, représentées respectivement par les certificats, no 000816 de 2 actions, émis le 2 era août 1978, no 002695 de 1 action, émis le 2 avril 1979, no 004138 de 1 action, émis le 1 en avril 1980, no 005676 de 1 action, émis le 2 mars 1981, no 007309 de 1 action, émis le 1 er mars 1982, no 008836 de 1 action, émis le 1 er mars 1983, et no 017309 de 1 action, émis le 3 juillet 1985, propriété de la succession de René Perret, de son vivant domicilié à Lausanne, décédé le 10 novembre 1986, est sommé de me les produire jusqu'au 31 mars 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1014 Lausanne, 25 août 1987

Le président du Tribunal du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du titre suivant:

le vivret d'épargne au porteur Crédit Foncier Vaudois Caisse d'épargne cantonale, no 47 712, créancier de fr. 5753.40, créé le 27 juin 1958, propriété de M. Adrien Truan, à Vallorbe, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1014 Lausanne, 25 août 1987

Le président du Tribunal du district de Lausanne: M.-A. Pellet

#### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Fr. 3 500. Namenschuldbrief vom 27. September 1941, zugunsten Hans Kaiser, 1928, Sattel SZ, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang;

Fr. 10 000- Inhaberschuldbrief vom 25. März 1948, Maximalzinsfuss 6%, im 2. Rang;

Fr. 9 000.- Inhaberschuldbrief vom 24. Juni 1958, Maximalzinsfuss 6%, im 3. Rang; alle drei haftend auf GB Bettwil 348, 349, 350, GB Buttwil 295 und GB

Boswil 595, 597, 599. 5630 Muri, 24. August 1987

Bezirksgericht Muri

Le 24 août 1987, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: fr. 18 000.— bons de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, à 5 ans, soit du 1er décembre 1981 au 1er décembre 1986, 6½% l'an, 1×10 000.— no 00093, 1×5000.— no 00138, 1×2000.— no 00061, 1×1000.— no 00081, série 5 P, sans coupons, propriété de Mme Ruth Baertschi, à Chavannes.

1003 Lausanne, 24 août 1987

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 25 août 1987, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: 2 parts sociales de fr. 1000.— nominal chacune, de la Société des exportateurs de vins suisses, à Lausanne, représentées par un certificat, propriété de Georges Junod & Cie S.A., société ayant son siège à Aigle.

1014 Lausanne, 25 août 1987

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Par décision du 31 août 1987, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, no 135522 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 5000—2 er ang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, inscrite le 28 mai 1968, grevant la parcelle 45 folio 3.12 de la commune de Molondin, propriété de Robert Henrioud. (1412)

1400 Yverdon, 31 août 1987

Le président: A. Tanner, v.-p.

Il pretore di Vallemaggia avverte che con suo decreto odierno ha annullato le azioni al portatore n. 1 a 94 da fr. 1000.– ciascuna, della ditta Scarpelli & Co. S.A., Cevio. (1411)

6675 Cevio, 26 agosto 1987

Il pretore: lic. iur. Claudio Rotanzi

# Andere gesetzliche Publikationen **Autres publications légales** Altre pubblicazioni legali

#### Modification de règlement de Fonds de placement

Par jugement du jeudi 2 juillet 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a ordonné la modification du règlement du Fonds de placement GERFONDS et dit que les dispo-sitions modifiées auront la teneur suivante:

La garde de la fortune du Fonds est confiée à la Société Bancai Julius Baer S.A. Genève, Genève, banque dépositaire du Fonds.

Le prix d'émission des parts est égal à leur valeur d'inventaire, augmentée du droit de timbre fédéral d'émission.

Le prix de rachat des parts est égal à leur valeur d'inventaire.

Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction et à la banque dépositaire:

rémunération de la direction remunération de la direction:
pour son travail de direction du Fonds, la direction perçoit une
rémunération annuelle de 0,5% de la valeur d'inventaire de la
fortune du Fonds calculée conformément à l'art. 8. Cette
rémunération est débitée pro rata temporis à la fin de chaque
trimestre

rémunération de la banque dépositaire: pour la garde des titres et le service des paiements, la banque dépositaire perçoit des droits de garde conformes aux taux ban-caires en vigueur selon la Convention de l'Association Suisse

Art. 14 al. 2

La direction et la banque dépositaire peuvent en outre exiger le rem-boursement des dépenses suivantes, que leur occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:

les frais d'impression des certificats de parts et des rapports de gestion, les frais de publication des communications aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du Fonds ainsi que les frais de publication des cours (les dépenses pour la publicité exentées).

les trais de publication des varies (etc. des révisions ordinaires les frois pour les révisions ordinaires les frais pour faire valoir les droits appartenant au Fonds les coûts de mesures extraordinaires les droits liés à la cotation éventuelle du Fonds et au commerce des parts à l'étranger.

Aucune commission n'est prélevée pour l'émission et le rachat des

Art. 15 al. 2

Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction réalise les actifs du Fonds. Le paiement du produit de la liquidation aux porteurs de parts s'effectue, sans frais, par l'intermédiaire de la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une durée prolongée, le produit peut être distribué au moyen de versements partiels.»

2. Dit que pour le surplus le règlement du Fonds n'est pas modifié.

La présente modification est intervenue à la requête de la Société d'Études et de Placements S.A., Genève, comme direction et la Société Bancaire Julius Baer S.A., Genève, comme banque dépositaire du Fonds de placement GERFONDS, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10, de la loi fédérale sur les fonds de placements du lerjuillet 1966, et des art. 1 ss de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placements du lerjuillet 1966, et des art. 1 ss de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 2234) fonds de placement.

1211 Genève 3, 3 septembre 1987

Tribunal de première instance: Stéphane Geiger, président

# Comptoir Mobilier et Immobilier SA, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. August 1987 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin einzureichen. (A 2168²)

4052 Basel, 21. August 1987

Die Liquidatorin Allgemeine Treuhand AG Aeschengraben 9, 4052 Basel

#### Confibres AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. September 1987 der Confibres AG in Liquidation, c/o Dr. Leonard Stolk, Internationale Steuerberatung AG, Bodmerstrasse 8, 8002 Zürich, schriftlich einzureichen.

8002 Zürich, 25. August 1987

## aire Autotrol AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1987 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen wor-den. Zum Liquidator wurde Dr. Thomas Staehelin, in Basel, ernannt.

den. Zum Liquidator wurde Dr. 1 Millio Statistichen der Späte-stens 30. Oktober 1987 anzumelden bei: Dr. Thomas Staehelin, Post-fach 2879, 4002 Basel. (A 2236<sup>3</sup>)

4002 Basel, 31. August 1987

Autotrol AG in Liq. Der Liquidator

## Anruth Services S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Ofor S.A., place St-Gervais I, 1201 Genève. (A 2240³)

1700 Fribourg, 27 août 1987

# Metallgarnitur Max Burri GmbH in Liquidation,

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

7.weite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschaftsversammlung vom 26. Juni 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Aktiven und Pas-siven der Metallgarnitur Max Burn GmbH werden von der neu gegründeten Gesellschaft Mega Gossau AG übernommen.

Die Gläubiger, die Widerspruch erheben, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Berevag, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düdingen, anzumelden. (A 2211²)

3186 Düdingen, 26. August 1987

· Die Liquidatorin

#### Imatrade S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1987, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, la Fiduciaire W. Zurcher, rue de Chantepoulet 1–3, 1201 Genève. (A 2212²)

1201 Genève, 25 août 1987

La liquidatrice: Fiduciaire W. Zurcher

lenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ecomi AG hat am 4. Juli 1985 die Fusion mit der Elda AG, Glarus, beschlossen

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Ecomi AG geltend zu machen.

Die Anmeldungen sind bis zum 18. September 1987 schriftlich der Verwaltung der Elda AG, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, einzureichen. (A 2229<sup>3</sup>)

8750 Glarus, 1. September 1987

# Self-House SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Roger Dagon, rue du Marché 12-14, 1204 Genève. (A 2214²)

1204 Genève, 26 août 1987

Le liquidateur

#### Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Coop Basel ACV eine Bewilligung zum Totalausverkauf in deren Verkaufsstelle «Coop Intérieur», Güterstrasse 133, Basel, erteilt und ihr eine Sperrfrist bis 3. März 1993 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A 2233)

4001 Basel, 28. August 1987

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt Gewerbepolizeilicher Dienst

# ECA Enterprise Consulting AG, Sursee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 770, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Truvag Treuhand und Revisions AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, schriftlich anzumelden. (A 2228³)

6210 Sursee, 1. September 1987

Der Liquidator: Truvag Treuhand und-Revisions AG, Sursee

#### SI La Venelle du Port, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1986 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Me Cecilia Piazza, ne du Marché 12-14, 1204 Genève.

(A 2213²)

1204 Genève, 26 août 1987

La liquidatrice

# Packo Energie AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schulden-rufes beim Liquidator, M. Ringger, Ringger Treuhand AG, Täfern-strasse 22a, 5405 Baden, anzumelden. (A 2235\*)

5405 Baden, 31. August 1987

#### Ilsor GmbH in Liquidation, Walchwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 4. Oktober 1985 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art, 742 OR aufgefordert, her Anspitche unverzüglich bzw. spätestens bis zum 30. Se 1987 schriftlich beim Liquidator, Fred Röösli, Zugerstrasse Walchwil, anzumelden. (A 22383)

Ringger Treuhand AG 6318 Walchwil, 28. August 1987

Der Liquidator: Fred Röösli

# Société Immobilière La Chesnaie, en liq., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 20 août 1987, la société s'est dissoute et est entrée en

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions dans un délai d'un mois dès la troisième publication, auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Experta SA, rue Versonnex 7, 1207 Genève. (A 2221<sup>2</sup>)

1207 Genève, 26 août 1987

La liquidatrice: Fiduciaire Experta SA

# Kingsway Properties SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Kingsway Properties SA, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Maître Bernard Lachenal, place du Molard 3, (A 22373)

1204 Genève, 28 août 1987

e liquidateur: Bernard Lachenal

#### Au Temps Jadis SA, Crans-Lens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

En assemblée générale du 10 août 1987 cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza connaître leurs créances auprès du liquidateur: Monsieur Bernard pubblicazione. (A 2208²) Solioz, c/o Etude de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, 3962 Montana-Vermala.

3962 Montana-Vermala, 26 août 1987

Leliquidateur

#### Alphée S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 26 août 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, rue de la Rôtisserie 6, à Genève.

(A 2220<sup>2</sup>)

1204 Genève, 1er septembre 1987

Le liquidateur

#### Prestiflore S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformén aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 août 1987 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquida-tion, c/o Société Fiduciaire Bourquin Frères & Beran, rue de la Corra-terie 26, 1204 Genève. (A 2219²)

1204 Genève, 1er septembre 1987

Le liquidateur: Gérard Beran

#### Porrentura S.A., en liquidation, Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1987, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: «Porrentura S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois des la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès des liquidateurs, M. Michel Duval & Me Pierre Seidler, chemin de la Gare 16, 2900 Porrentruy. (A 2167²)

2900 Porrentruy, 17 août 1987

Les liquidateurs

#### Gazzaniga S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sen degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 4 agosto 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquida-

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfi da, via Livio 4, 6830 Chiasso.

6830 Chiasso, 24 agosto 1987

La liquidatrice: Interfida

# AC Agrocommerce S.A., en liquidation, Genève Thalen Holding S.A., in liquidazione, Locarno

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision du 21 août 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur M. Hans Ulrich Ming, à Genève, avenue Léon Gaud 5.

(A 22413)

1206 Genève, 3 septembre 1987

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Thalen Holding S.A., Locarno, tenutasi in data 18 agosto 1987, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, signor Dott. Désiré Genni, c/o Genfido S.A., via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 2222²)

6600 Locarno, 27 agosto 1987

Seconda pubblicazione

Il liquidatore: Dott. D. Genni

# S.I. Chemin des Saintes-Maries en liquidation,

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidatio

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 septembre 1987.

Les créances doivent être adressées au liquidateur: Fiduciaire Jeanbourquin S.A., à Lausanne, rue des Terreaux 3. (A 220 (A 22092).

S.I. Chemin des Saintes-Maries en liquidation Le liquidateur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A.

# Seconda pubblicazione

Thalpere S.A., in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Thalpere S.A., Locarno, tenutasi in data 18 agosto 1987, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, signor Dott. Désiré Genni, c/o Genfido S.A., via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 2223²)

6600 Locarno, 27 agosto 1987

Il liquidatore: Dott. D. Genni

# Itineria S. à r. l., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 25 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 10 octobre 1987, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains des liquidateurs, pour adresse: M. Francesco Cassata, chemin des Bossons 45, 1018 Lausanne. (A 2239')

1018 Lausanne, 31 août 1987

Les liquidateurs

# Neon-Leasing SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 agosto 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

data della terza pubblicazione del productione del per lettera raccomandata alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano.
(A 2231)

6901 Lugano, 25 agosto 1987

La liquidatrice: Fiduciaria Dr. Lips SA

#### Profumeria Trais Fluors SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli. art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Fidercom SA

#### Pandula SA in liquidazione, Magliaso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2225²)

6900 Lugano, 26 agosto 1987

La liquidatrice

# Soveneda SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 25 agosto 1987 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Soveneda SA in liquidazione.

La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Aldo Kern o alla Sovene SA in liquidazione al seguente recapito: c/o Kern, Bordoni & Co. S corso Elvezia 7, 6901 Lugano. (A 222 (A 22242)

6901 Lugano, 26 agosto 1987

Il liquidatore: Aldo Kern

#### Amfin S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 luglio 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Dott. Gianni Orsatti, via Canevascini 26, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 2230<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 1º settembre 1987

Il liquidatore unico: Dott. Gianni Orsatti

# Aufforderung gemäss Art. 711 OR sowie Art. 86 HRegV

Der einzige Verwaltungsrat, Dr. Carlo Gilardi, von Montagnola, in Lugano, der Gelmary AG, in Chur, die gegenwärtig ohne Rechtsdomizil ist, ist gestorben.

Die Gesellschaft wird hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2226)

7001 Chur, 27. August 1987

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

#### Aufforderung gemäss Art. 77 ZGB

Alle eingetragenen Vorstandsmitglieder des Golfvereins Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, sind verstorben. Die Gesell-schaft wird hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als 42 2321. aufgelöst erklärt wird.

7001 Chur, 27. August 1987

Handelsregisteramt des Kantons Graubunden

# Diffida secondo l'art. 89 ORC

'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione delle società

Internégoce S.A., Paradiso Sicada S.A., Lugano Tenaron S.A., Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC).

6900 Lugano, 27 agosto 1987 Ufficio del registro di commercio

# Marken – Marques – Marchi

Ufficio federale della proprietà intellettuale Office fédéral de la propriété intellectuelle **Sundesamt für geistiges Eigentum** 

Eintragungen - Enregistrements

354683. Data del deposito: 9 aprile 1987. Società Anonima SISA, 6577 Caviano-Dirinella. – Fabbricazione e commer-

Articoli di abbigliamento. (Cl. int. 25)

**PRIMALBA** 

354684.
Hinterlegungsdatum: 9. April 1987.
Paiste AG, 6207 Nottwil. – Fabrikation und Händel. – Erneuerung mit abgeanderter Wernangabe der Marke Nr. 251204. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 9. April 1987 an.

Schlag(musik)instrumente (Perkussions-Musikinstrumente), Cymbals (Becken), Gongs, Trommeln, Klangkörper, Schlagzeuge (Drum-Outfits). (Int. Kl. 15)

Starz Roto-Color-Technik AG, am Bogen 10, 5620 Brengarten AG. - Fabrikation und Handel.

Diapositive. (Int. Kl. 16)

CAF DIACREATION

354686. Hinterlegungsdatum: 9. April 1987. Sterling Drug Inc., 90 Park Avenue, New York (New York, USA); Kortrepondenzadrese: Sterling-Europa, Hardstrasse 11, 4052 Basel. – Fabrika-tion und Handel.

Pharmazeutische Substanzen und Präparate (Int. Kl. 5)

ACTIPROFEN

354687.

John A/S, Sandefjord (Norvège). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 225547.
Raison modifie. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 avril 1987.

Matières tinctoriales, couleurs, métaux en feuilles, vernis, à savoir enduits pour le bois, produits pour la conservation du bois, liants antipoussières pour béton, préservatifs contre la détérioration du bois, préparations protectrices et préservatifs contre la détérioration du béton.

(Cl. int. 1, 2)

354688.

Jotun A/S, Sandefjord (Norvège). – Fabrication et commerce. – Renouvelle-ment avec modification de l'indication des produits de la marque no 225695.

Raison modifie. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 avril 1987.

Couleurs, vernis, enduits pour le bois, produits pour la conservation du bois. (Cl. int. 2)

JO4063.

John Harvey & Sons, Limited, Westland House, 17c, Curzon Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Datstellung der Marke Nr. 227006. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1987 an.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getriederphateute, Brot, Biskintis, Kuchen, Back, und Kondirorai-waren, Zuckerwaren, Schokolade, Speiseers; Honig, Sirup (Zuckerstrup); Hete, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen (ausgenommen Salat-sauce); Gewitzer; Eis.

**HARVEYS** 

354690.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1987.

Dorfmunder Actien-Brauerei Aktiengesellschaft, Steigerstrasse 20, Dorfmund I (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Leichtbier. Int. Kl. 32)

DAB LIGHT

354691. Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Wiedenmann AG, Hardstrasse 25, 4127 Birstelden. - Fabrikation und

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

Handel.

ALLERGAN

354692.

Interlegungsdatum: 10. April 1987.

Colgate-Painolive Company, 300 Park Avenue, New York (vew York, USA).

Fabritation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 224577. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1987 an. Schäumende Reinigungsmittel, Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel; Textilbehandlungsmittel, euschlieskind Gewebeverden: Töliettenseifen, kosmetische Präparate, Töliettenpräparate, Parfums, Töliettewasser, Talk- und
Deckpuder, Gesichtspuder, Gesichtscreemen, Händeremen, Händpflegemittel, Rouge, Lippenstifte, Gesichtslotion, Rouge in Cremeform, Häartronika, Haanpomade, Brillanine, Shampoo-Praparate, Haarpflegepräparate,
Nagallack, Nagellackverdinmer und -entfermer, Manifugeräte, Adstringentien, Geruchverhinderungs- und -entfermungsmittel, Riechsäte, Schutzmittel gegen Sonnenbrand, Reinigungswatte, Zahnceme, Zahnpulver, fillssige Zalmputzmittel, Rasiercreme, Aerosol-Rasierreme, Rasierseife, Zahn-

bursten, Rasiernesser, Rasierapparate, Rasierklingen, Waschseife, Seifen-sflocken, Scheuermittel, Seifenperlen, Seifenkömer, flussige Seifen, Geruch-verhinderungs- und -entfernungsmittel für den Haushalt, Insektenvertil-gungsmittel. (Int. KI, 1, 3, 5, 8, 21)

GENIE

354693.
The Chevland Twist Drill Company, 1342 Bast 49th Street, Geveland (Dito, 1342 Bast 49th Street, Geveland (Dito, 13432 Fabritation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 228039. Die Schulzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1987 an.

Werkzeuge zur Metallbearbeitung, insbesondere Metallschneidwerkzeuge, einschliessieh Bohren und Bohrenistkarn aller Arten, Reibahlen, Gewindebohrern, Fräsen, Schneidfräsen, Fräsebohren, Kegelfräsen, Haltevorrichtungen für solche Werkzeuge, einschliesslich Bohrfuttern, Spanköpen für Bohrer, Spindeln, Dornen; Werkzeugkfästen.

CLE-FORGE

354694. Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Exim-Index AG, Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Schweizerisches Bulletin (Zeitschrift für Exportförderung). (Int. Kl. 16)

EXIM - INDEX **SWISSTRADE**  354695. Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. A. Huber, Hauptstrasse 35, 6418 Rothenthurm. – Fabrikation und Handel.

Oberbekleidung. (Int. Kl. 25)

HOLI-TEX

354696. Hinterlegungsdatum: 13. April 1987. Vifor-Pharma S.A., Moncor, 1752 Villars-sur-Gläne. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinalrmedizinische Erzeugnisse sowie Priparate für die Gesundheitglege, diäterkiche Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandsmaterial, Zahnfullmittel und Abdruckmassen für zahnärzliiche Zwecke, Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungzide, Herbizide.

COOPER S.A. COOPER A.G.

354697.

Date de dépôt: 13 avril 1987.

Fisons pe, Fison House, Princes Street, Ipswich (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matéres pour plomber les dents et pour emprentes desintectants. (CL. int. 5)

MFERON

354698.

Date de depôt: 13 avril 1987.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 19 décembre 1986.
Fisons ple, Fison House, Princes Street, Ipswich (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants. (CL int. 5)

TILARHIN

354699.
Union Kaffee Rosterei GmbH & Co., Ellerhofzweg 30, Hamburg 93 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabritation und Handel.

Roher und gerösteter Bohnenkaffee, koffeinfreier Kaffee, Extrakte und Essenzen aus gerösteten Bohnenkaffee zur Herstellung von Getränken; Kaffeepräparate für Genusszwecke; Tee.

MAGROS

354700. Date de dépôt: 14 avril 1987. Kurt H. Volk, Inc., 1755 Boston Post Road, Milford (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce.

Papeterie; enveloppes et papier à lettres pré-imprimés. (Cl. int. 16)

LETTER-LOPE

354701.

Pfirmentch SA, I, route des Jeunes, 1211 Genère &. Fabrication. – Renouvellement de la marque no 226314. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1987.

Matières premières pour la parfumerie et produits de parfumerie. (CI. int. 3)

**PRUNELLA** 

# Bilanzen - Bilans - Bilanci

# General Reinsurance Corporation (Europe), Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1986	Passiven
	Fr.	Fr. Fr.
Wertschriften:	Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	106 539 340.— Aktienkapital	20 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	. 943 250.— Reservefonds	4 000 000.—
Ubrige Aktien und Anteilscheine	12 802 218.— Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	960 000.— Spezial-Reservefonds	8 500 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	38 806.— Nicht technische Rückstellungen	6 214 378.—
Guthaben bei Banken	5 670 357.— Technische Rückstellungen für eige	
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	8 612 182.— Lebensversicherung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	24 792 858.— Deckungskapital für Kapital- und R	tentenversicherung 2 252 102.—
Übrige Aktiven	345 900.— Rückstellungen für unerledigte Vers	sicherungen 324 050.—
	Unfall- und Schadenversicherung:	
	Prämienüberträge	34 944 062.—
	Schwebende Schäden	52 085 531.—
	Übrige technische Rückstellungen	1 646 400.—
	Abrechnungsverpflichtungen aus d	em
	Rückversicherungsverkehr	28 365 497.—
	Depots aus abgegebenen Versicheru	ingen 756 154.—
	Pensions- und Fürsorgeeinrichtung	
	für das Personal	6 621 523.—¹)
. He distort the second second	Übrige Passiven	451 491.—
The state of the s	Saldo der Gewinn- und Verlustrecht	nung 1 165 246.—
	160 704 911.—	160 704 911.—
	1) Selbständige Stiftung	
Zürich, 25. Juni 1987	) octostanting outstang	General Reinsurance Corporation (Europe)
		Dr. J. P. Bruderer P. L. Ozendo

# Tokio Rückversicherungs-Gesellschaft AG, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1986	Passiven
Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Stückzinsen und Mieten Mobiliar und Matetial Ubrige Aktiven	Fr.  25 981 580.— 4 097.— 24 279 480.— 9 235 134.— 13 950 171.— 1 035 229.— 153 746.— 42 537.— 15 3746.— 42 537.— 174 681 974.—  Transport of the first of the fi	Fr.  12 000 000.—  5 110 030.—  6 287 599.— 25 867 106.— 13 226 787.— 11 838 745.—  11 838 745.—  300 279.— 74 681 974.—
Zürich, 29. Juni 1987	Tokio Rückversic U. P. Bürgi, Dire W. T. Elletson, P	

# Banque Scandinave en Suisse, Genève

Actif	(sans comptes de profits et pertes)	Passif
Caisse, comptes de virement et compte de chéques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires - dont rescriptions et bons du trésor Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés - dont garantis par hypothèques Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe pagés - dont garantis par hypothèques Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public Fitres Participations permanentes immeuble à l'usage de la banque Autres actifs	Fr. Fr. Fr. Sy 293 576.— 127 493 203.— 606 015 482.— 518 118 316.— 842 704.— 842 704.— 7 593 864.— 131 513 240.— 69 437 442.— 297 123 147.— 69 437 136.— 38 584 565.— 16 960 000.— 53 069 076 Sy 293 576.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 13 506 076.— 14 506 076.— 15 506	Fr. 60 516 403 590 354 830 270 425 132 126 635 873 136 410 784 8 056 000 9 100 000 142 094 154 85 000 000 18 000 000 49 000 000 19 82 398

# Assureurs de Lloyd's, Londres

Actif	Bilan au 31 de	cembre 1986	Passif
	en milliers de £		en milliers de £
Fonds fiduciaires des assureurs de Lloyd's	8 478 582 8 478 582	Réserves techniques: Réserves pour risques en cours pour sinistres à régler des assurances contre les accidents et les dommages Réserves des assurances sur la vie Bénéfice	8 196 615 3 209 278 758 8 478 582
		Chaque assureur est responsable jusqu'à pleine concurrence de l'ensen gagements d'assurance qu'il a souscrits. En plus des actifs figurant au déposé, auprès de la Corporation of Lloyd's, des fonds en garantie c ments d'assurance qu'ils ont souscrits; cependant, ces fonds représent du total des actifs personnels des assureurs.	bilan, les assureurs ont lu paiement des engage-
Londres, 14 août 1987	3 - 2	Assureurs de Lloyd's	
		Alan Parry, Deputy C P. H. Reed, Manager, I	hairman of Lloyd's egislation Department

# Mitteilungen Communications Commicazioni

# Finanzen und Aussenhandel in der Schweiz

Der türkische Unterstaatssekretär für Finanzen und Aussenhandel, Yavuz Canevi, stattet der Schweiz am 3. und 4. September 1987 einen offiziellen Besuch ab.

omzeinen besuch ab.

Er führt Wirtschaftsgespräche in Bern mit einer von Botschafter Philippe Lévy, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, geleiteten Delegation. Er trifft zudem mit Staatssekretär Franz Blankart, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, zusammen, ebenso mit dem Präsidenten des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, Pierre Languetin, Vorgesehen sind auch Unterredungen mit schweizerischen Industrie- und Bankenvertretern.

Der Besuch dient der Erörterung der bilateralen Handelsbeziehungen und der Prüfung von möglichen Massnahmen im Hinblick auf ihre Förderung, In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, dass die Schweizerische Zentrale für Handelsbezieher Anfang März. 1988 in Istanbul ein Technologieseminar («SwissTech») durchzuführen wedenkt Istanbul gedenkt.

#### Besuch des türkischen Unterstaatssekretärs für Visite en Suisse du Sous-Secrétaire d'Etat au Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen Trésor et au Commerce extérieur de la Turquie

Le Sous-Secrétaire d'Etat au Trésor et au Commerce extérieur de la Turquie, Yavuz Canevi, effectue une visite officielle dans notre pays les 3 et 4 septembre 1987.

In aura des pourparlers économiques à Berne avec une délégation suisse conduite par l'Ambassadeur Philippe Lévy, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux. M. Canevi rencontrera le Secrétaire d'Etat Franz Blankart, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, ainsi que le Président de la Direction générale de la Banque nationale suisse, Pierre Languetin. Il aura également l'occasion de s'entretenir avec des représentants de notre industrie et du secteur barçaire. teur bancaire.

L'objectif de cette visite est de procéder à un examen de l'état des rela-tions économiques bilatérales et d'examiner les moyens susceptibles de favoriser leur essor. Dans ce contexte, rappelons que la Suisse entend organiser, par l'intermédiaire de l'Office suisse d'expansion commer-ciale, un Congrès technique au début du mois de mars 1988 à Istanbul.

# über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Generaldirektion PTT wird voraussichtlich im ersten Quartal 1988 folgenden Auftrag vergeben:

Briefsortieranlage, bestehend aus Adressenleser, Videocodiersystem, Vorsortieranlage, Feinsortieranlage für Sendungen im Format 90×140 mm bis 162×235 mm sowie Sortieranlage für Sendungen im Format 162×235 mm bis 229×355 mm.

Liefertermin: Mai 1989.

Lieferort: Luzern 2.

Die Wartung muss durch einen in der Schweiz domilizierten Unter-haltsdienst gewährleistet werden können. Die Lieferfirma verpflichtet sich, während der ganzen Betriebsdauer die Nachlieferung sämtlicher Ersatzteile zu garantieren.

Vorgesehen ist die selektive Offertanfrage gemäss GATT-Überein-kommen. Leistungsfähige Firmen, die sich für die vorstehende Liefe-rung interessieren, können sich bis zum 9. Oktober 1987 melden.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu

La Direction générale des PTT a l'intention d'adjuger la commande ciaprès dans le courant du 1er trimestre 1988:

Une installation de tri automatique des lettres de formats  $90 \times 140~\text{mm}$  jusqu'a  $162 \times 235~\text{mm}$ ; conçue comme suit:

équipement de reconnaissance optique des caractères système de codage avec dispositif vidéo dispositif de tri préalable machine automatique pour le tri détaillé ainsi qu'une installation de tri des lettres «grand formats» 162×235 mm jusqu'à 229×355 mm.

L'entretien de la machine doit être garanti par un service adéquat domicilié en Suisse. Le fournisseur de l'installation s'engage à fournir les pièces de rechange nécessaires durant toute la durée d'exploitation de l'installation.

Est prévue la procédure d'appel d'offres sélective selon l'accord du GATT. Les entreprises qualifiées qui s'intéressent à la livraison précitée peuvent s'annoncer jusqu'au 9 octobre 1987.

L'échange de correspondance aura lieu en langue allemande ou

3030 Berne

Direction générale des PTT Division principale de la technique postale Viktoriastrasse 21 3020 Reng

Appel d'offres selon l'accord du GATT

relatif aux marchés publics

Generaldirektion PTT. Hauptabteilung Posttechnik Viktoriastrasse 21 3030 Rem

#### **Ernennung eines Missionschefs**

Der Bundesrat hat ernannt:

Adolf Lacher, gegenwärtig Botschafter in Rabat, zum ausserordent-lichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Türkei. Botschafter Lacher, der sein Ami demnächst antreten wird, über-nimmt die Nachfolge des zum Botschafter in Luxemburg ernannten

# Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Créances comptables à court terme sur la

departement teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie 1.97 von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 150 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Freitag, 4. September 1987, bei der Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden, die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, 8. September 1987, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am gleichen Tag vorgenommen. Die Liberierung ist auf den 10. September 1987 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 10. Dezember 1987.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.— Bis zu einem Höchstbetrag

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.—. Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.

Confédération suisse; série 1.97

La Banque nationale suisse et le Département fédéral des finance

communiquent:

La Confédération suisse offre en souschiption une nouvelle série (numéro 1.97) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 150 millions de francs. A partir du vendredi 4 septembre 1987, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au mardi 8 septembre 1987, à 12 h. au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée à cette date et la libération aura lieu le 10 septembre 1987. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 10 décembre 1987.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 000 000 francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.

Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.96) des créances compta-bles à trois mois émises le 13 août 1987 au prix de 99,240% s'était inscrit à 3,098%. Le montant de l'émission était de 186,9 millions de

# Nomination d'un chef de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Adolf Lacher, actuellement ambassadeur à Rabat, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Turquie. L'Ambassadeur Lacher, qui prendra prochainement ses fonctions, succède à l'Ambassadeur André Maillard, récemment nommé à Luxembourg.

Bauausschreibung Schweizerische Rundeshah

Bauabteilung Kreis II

Délai: mai 1989. Lieu de livraison: Lucerne 2.

Bahnhof Arth-Goldau Umbau Buffet BKP 25 Sanităre Installationen

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 4. September 1987 bei der Sektion Hochbau Buro Nr. 305 im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern. Submissionsunterlagen sind dort erhältlich (Tel. 041 21 37 64 Hr. Gisler).

Angebote mit der Aufschrift «Buffet Arth-Goldau/Sanitäre Installa-tionen» sind an die SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 22. September 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Offnung der Angebote: Donnerstag, 24. September 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenz-saal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Ver-treter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 361)

# Eidgenossenschaft; Serie 1.97

Die Schweizerische Nationalbank und das Eidgenössische Finanzdepartement teilen mit:

Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen (Serie 1.96) der Eidgenossenschaft vom 13. August 1987 ergab sich bei einem Einheitspreis von 99,240 Prozent ein Jahreszins von 3,098 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 186,9 Mio Franken.

# Kurzarbeit und Entlassungen im Juli 1987

Die Kurzarbeit hat im Juli 1987 erneut abgenommen und damit die seit dem vergangenen April andauernde Abwärtsbewegung fortgesetzt. Die Zahl der ausgefallenen Arbeitsstunden fiel deutlich um rund 83 500 oder 43% auf 109 080, übertraf jedoch immer noch das Vorjahresniveau von rund 34 000 Ausfallstunden. Die Anzahl der Betriebe mit Kurzarbeit nahm gegenüber dem Vormonat um 62 auf 110 ab; die Zahl der betroffenen Arbeitnehmer reduzierte sich um 1919 auf insgesamt 2384. Nach wie vor am stärksten von Kurzarbeit betroffen waren die Metall-, Maschinen- und Apparateindustrie sowie die Uhren- und die Textilindustrie.

Die gegenüber den Vormonaten besseren Witterungsverhältnisse im Juli 1987 erlaubten eine Normalisierung bei den wetterbedingten Arbeitsausfällen, die in den beiden Vormonaten ein ungewöhnliches Ausmass erreicht hatten. Die Ausfallstunden sanken auf rund 35 000, nach 235 000 im Juni 1987. Im Berichtsmonat waren 161 Betriebe mit 1974 Arbeitnehmern von wetterbedingten Arbeitsausfällen betroffen, 504 Betriebe und 7739 Arbeitnehmer weniger als einen Monat zuvor.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im Juli 1987 lediglich 79 Ent-lassungen, 135 weniger als im Juni 1987; dies ist die niedrigste Zahl von Entlassungen seit November 1980. Die Zahl der Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt erhöhte sich im Juli 1987 um 33 auf 204. Bei-nahe 90% dieser Kündigungen wurden von Betrieben der Textil- (74), der Metall- (66) sowie der Maschinen- und Apparateindustrie (43) ausgesprochen.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

#### Réductions de l'horaire de travail et licenciements en juillet 1987

Les réductions de l'horaire de travail ont encore reculé en juillet 1987, Les réductions de l'horaire de travail ont encore reculé en juillet 1987, d'où, continuation de la baisse constante enregistrée depuis avril dernier. Le nombre des heures perdues a nettement diminué, soit de quelque 83 500 ou 43% pour s'inscrire à 109 080; ce chiffre reste toutefois supérieur à celui d'une année auparavant, qui était d'environ 34 000. Le nombre des entreprises ayant annoncé des réductions d'horaires a féchi de 62 par rapport au mois précédent, se fixant à 110; celui des travailleurs touchés a aussi régressé, à savoir de 1919 pour s'établir à 2384 en tout. En juillet comme précédemment, les branches économiques les plus touchées par des réductions d'horaires ont été l'industrie des métaux, des machines et appareils, l'horlogerie et l'industrie textile.

le.

L'amélioration des conditions météorologiques notée en juillet 1987 par rapport aux mois précédents a permis le retour à une situation normale en ce qui concerne les pertes de travail pour cause d'intempéries. Celles-ci avaient, en effet, atteint des proportions inhabituellement élevées en mai et juin. Les heures perdues sont descendues à quelque 35 000, contre 235 000 en juin 1987. Pendant le mois considéré, les pertes de travail pour cause d'intempéries ont touch 616 entreprises, soit 1974 travailleurs en tout, ce qui représente 504 entreprises ou 7739 travailleurs de moins que le mois précédent.

Le nombre des licenciements pour des motifs économiques ne s'est élevé qu'à 79 en juillet 1987, soit une diminution de 135 par rapport à juin; c'est le chiffre le plus bas que l'on ait enregistré depuis novembre 1980. Quant au nombre des résiliations de contrats de travail signifiées pour une date ultérieure, il a augmenté de 33 en juillet 1987, passant à 204. Près de 90% de ces résiliations ont émané d'établissements de l'industrie textile (74), de la métallurgie (66) et de l'industrie des machines et appareils (43).

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

#### Bauausschreibung

Schweizerische Bundeshal Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Arth-Goldau Umbau Buffet BKP 244 Lüftungsanlagen

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 14. September 1987 bei der Sektion Hochbau Büro Nr. 305 im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern. Submissionsunterlagen sind dort erhältlich (Tel. 041 21 37 64 Hr. Gisler).

Angebote mit der Aufschrift «Buffet Arth-Goldau/Lüftungsanlagen» sind an die SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 28. September 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 30. September 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenz-saal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Ver-treter der Unternehmerverb



# The Tokyo Electric Power **Company, Incorporated,**

Tokyo, Japan

The Tokyo Electric Power Company, Inc., ist die grösste private Elektrizitätsgesellschaft der Welt (in Bezug auf Umsatz und Produktionskapazität).

Im Geschäftsjahr 1986/87 verkaufte sie 168,1 Mia. kWh.

Vergleich: Schweizerischer Endverbrauch 1986 42.3 Mia. kWh. Mit ihren 186 Kraftwerken versorgt die Gesellschaft fast 39 Mio. Einwohner mit elektrischer Energie.

The Tokyo Electric Power Company, Inc., hat bereits fünf öffentliche Schweizerfranken-Anleihen begeben.

Die Verpflichtungen aus den Obligationen dieser Anleihe sind gesichert durch ein statutarisches Vorzugsrecht gemäss dem japanischen «Electric Utility Law».

# **43/40/0** Anleihe 1987–95 von SFr. 200 000 000

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

7. September 1987, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt: Zinssatz:

43/4% p.a.; Jahrescoupons per 18. September

100%+0,3% eidg. Umsatzabgabe **Emissionspreis:** 

Laufzeit: längstens 8 Jahre

Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom, zur Ausliefe-

runa

Liberierung: 18. September 1987

Rückzahlung:

Rückkäufe ab 1991, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1991 mit degressiven Prämien möglich, aus Steuergründen ab 1988.

Schweizerischer

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Banca della Svizzera Italiana

Schweizerische Depositen-und Kreditbank

The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd.

The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Ltd.

Verkaufs-

USA und Japan.

beschränkung: Kotierung: wird in Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Valoren-Nummer: 769.302

Ein Kotierungsinserat wird am 3. September 1987 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Banken ab 3. September 1987 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu AG

Privatbank & Verwaltungs-gesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische

Volksbank

Bank Sarasin & Cie

Schweizerische

Kantonalbanken

Bank Hofmann AG

Banque Romande

Nomura (Switzerland) Ltd.

Daiwa (Switzerland) Ltd.

Yamaichi (Switzerland) Ltd.

Bank Cantrade AG

Mitsui Finanz (Schweiz) AG

The Long-Term Credit Bank Manufacturers of Japan (Schweiz) AG Hanover (Suisse) S.A.

HandelsBank NatWest

BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG

# Jungfraubahn-Gesellschaft, Interlaken

#### Aktienumtausch

Nach Abtrennung des Coupons Nr. 30 sind die vor der Kapitalerhöhung 1983 ausgegebenen Inhaberaktien Nrn. 26501–49000 der Jungfraubahn-Gesellschaft, Interlaken, nur noch mit dem Talon versehen.

Die Gesellschaft hat beschlossen, die alten Inhaberaktien samt Talon in neue Inhaberaktien von je Fr. 100.- Nennwert, Nrn. 26501-49000, versehen mit Coupons Nrn.1-17 und Talon, unratususchen.

Der Umtausch beginnt am 1. September 1987.

Ab 2. November 1987 gelten nur noch die neuen Titel als gute Börsenlieferung.

Mit der Abwicklung der Umtauschtransaktion sind die Kantonalbank von Bern und die Spar + Leihkasse in Bern beauftragt.

Die Inhaber der umzutauschenden Aktien werden gebeten, ihre Titel samt Talon über ihre Bank zum Umtausch einzureichen. Der Umtausch erfolgt spesenfrei.

(Valoren-Nummer 194 940)

Jungfraubahn-Gesellschaft Aus Auftrag: Kantonalbank von Bern Spar + Leihkasse in Bern



#### BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

21/2%

# Optionsanleihe 1987–97 von Fr. 50 000 000

Zweck Inhabertitel

Kotierung

Laufzeit **Emissionspreis** Optionsrecht

Allgemeine Finanzierungsbedürfnisse von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

längstens 10 Jahre 100%

die Obligationen von je Fr. 5000 Nennwert sind mit 2 Op-tionsscheinen versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum spesenfreien Erwerb eines Partizipationsscheines der Brauerei Feldschlösschen von Fr. 100 Nennwert zum Preis von Fr. 1550.–

Optionsfrist vom 15. Oktober 1987 bis 15. Dezember 1991 Verwässerungsschutz

bei Kapitalerhöhungen durch Reduktion des Optionspreises 3. bis 9. September 1987, mittags

Zeichnungsfrist Liberierung 25. September 1987

wird an den Börsen von Zürich und Basel beantragt

Der Prospekt wird am 3. September 1987 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Bund» veröffentlicht.

Prospekte und Zeichungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Aargauische Hypothekenund Handelsbank

Schweizerische Volksbank **Basler Kantonalbank** 

Genossenschaftliche Zentralbank AG Kantonalbank von Bern

Aargauische Kantonalbank

Armand von Ernst & Cie AG

2½% Anleike 1987–97 (mit Optionsschein): 101.252 2½% Anleike 1987–97 Johne Optionsschein): 101.253 Optionsschein

MMEH. HU

# Chesa Nova SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

Signori azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per mercoledì 23 settembre 1987, alle ore 11, presso gli uffici della Skory Fiduciaria SA, via

Ordine del giorno:

Relazione dell'amministratore unico e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1986.
 Rapporto del revisore per l'esercizio 1986.
 Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico agli organi della società.

4. Deliberazione sulla destinazione del risultato d'esercizio.

Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, nonché il rapporto del revisore saranno a disposizione dei Signori azionisti presso l'amministrazione della società, via Pioda 6, Lugano, a partire da lunedì 14 settembre 1987.

St. Moritz, 1º settembre 1987

L'amministratore unico

# Marsabit SA, Chiasso

Convocazione di assemblea generale straordinaria

Gli azionisti sono convocati per

#### l'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 15 settembre 1987, alle ore 14, presso lo Studio Campana, corso San Gottardo 35, Chiasso, con Il seguente

Ordine del giorno:

Dimissioni amministratore unico.Eventuali.

Chiasso, 28 agosto 1987

Inserez dans la FOSC!



Forbo AG, Zürich (Holdinggesellschaft)

# Plazierung von 25 000 vinkulierten Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Forbo AG vom 7. Mai 1986 hat gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates das Aktienkapital von Fr. 18 Mio. auf Fr. 48 Mio. erhöht, u. a. durch Ausgabe von 120 000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert, wovon 60 000 Namenaktien zur Sicherstellung von Wandeloder Optionsrechten aus künftigen Anleihen, die freie Plazierung, den Erwerb von Unternehmen oder andere im Interesse der Gesellschaft liegende Geschäfte reserviert wurden. Von diesen reservierten Aktien sind im Oktober 1986 deren 30 000 frei plaziert worden.

Der Verwaltungsrat der Forbo AG hat beschlossen, eine weitere Tranche von 25 000 der reservierten Namenaktien im Rahmen einer freien Plazierung einem weiteren Publikumskreis zum Erwerb anzubieten.

Die unterzeichneten Banken haben die

#### 25 000 vinkulierten Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert Forbo AG, Zürich

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1987

fest übernommen und bieten sie

#### bis 7. September 1987, mittags

dem Publikum zu folgenden Bedingungen zum Kauf an:

- 1. Der Plazierungspreis beträgt Fr. 1750.- netto je vinkulierte Namenaktie.
- 2. Kaufaufträge können spesenfrei bei den unterzeichneten Banken eingereicht wer-
- 3. Die Zuteilung der Namenaktien erfolgt durch die Banken, welche die Zeichner so bald als möglich benachrichtigen werden.
  - beld als nitoglich benaumteningen werden. Sollten die eingereichten Kaufaufträge die zur Verfügung stehende Anzahl Namen-aktien übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzu-
- 4. Der Eintrag ins Aktienregister der neuen Namenaktien unterliegt der Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft, der die Eintragung ohne Nennung von Gründen verweigern kann: Ausländische Erwerber von Namenaktien können einge-tragen werden, sofern sie mit der Gesellschaft eng verbunden sind.
- 5. Die Liberierung der zugeteilten Namenaktien hat bis spätestens 21. September 1987
- 6. Die Namenaktien werden so bald als möglich ausgeliefert.

Für nähere Auskünfte über die Forbo AG, Zürich, wird auf das am 11. Mai 1987 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» im Zusammenhang mit der PS-Ausgabe 1987 veröffentlichte Kotierungsinserat oder den aufgelegten Emissionsprospekt hingewiesen.

Gemäss Angaben der Gesellschaft rechnet der Forbo Konzern für das Jahr 1987 mit einem Umsatz von über 1100 Millionen Schweizerfranken, d. h. mit einer Steigerung von mehr als 20%. Die markante Geschäftsausweitung ist massgeblich auf die erstmals in die Konsolidierung eingeschlossenen Übernahmen Resopal Werk H. Römmler GmbH in Gross-Umstadt/BRD und der Alpina Teppichwerke AG in Wetzikon zurückzuführen. Ab 1. Juli werden alsdann neu die Ergebnisse der «Helmitin Gruppe» mit Schwerpunkt in der BRD und ab 24. Juli 1987 jene der amerikanischen Vicrtex Inc. in Wharton/N. J., in die Konzernrechnung einbezogen. Die Entwicklung der Ertragskraftes des Konzerns hält erfreulicherweise gut Schritt mit der Umsatzzunahme. Es kann daher wiederum mit einem guten Jahresergebnis gerechnet werden.

# Schweizerische Bankgesellschaft

HandelsBank NatWest

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Zürcher Kantonalbank

Schweizerische Volksbank

Valoren-Nummer: 175.986

# Wato SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaria

pour le mardi 15 septembre 1987, à 11 h., au siège social à l'avenue du Grammont 11.

l'ordre du jour:

Opérations statutaires.

Les actions sont à présenter avant le début de l'assemblée

Lausanne, 31 août 1987

Le conseil d'administration

# Pharmexi SA, Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

#### assemblée générale extraordinaire

aura lieu le vendredi 18 septembre 1987, à 14 h., en l'étude de Me Christian Goerg, notaire, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 9.

L'ordre du jour sera le suivant:

Dissolution et entrée en liquidation de la société.
 Démission des administrateurs et nomination d'un liquidateur.

Genève, 3 septembre 1987

L'administration

# CAT SA, Genève

#### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 17 septembre 1987, à 11 h., chez le contrôleur M. G. Clerc, Chantepoulet 1-3, 1201 Genève.

# ascom

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 17. September 1987, 10.30 Uhr, im Konzertsaal des Kursaal Bern, Schänzlistrasse 71–77, Bern

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986/87
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates

- Verwaltungsrat (Wiederwahl von Herrn Fritz Berger)
- Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegt ab 3. Sep-tember 1987 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Den Namenaktionären wird der Geschäftsbericht zugestellt. Inhaberaktionäre können den Geschäftsbericht bei der Gesellschaft oder bei einer der nachstehend erwähnten Banken beziehen.

Die am 3. September 1987 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Einladung mit der persönlichen Zutrittskarte und dem Stimmatenal per Post zugestellt. Vom 3. bis 17. September 1987 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenom-

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Zutrittskarte mit dem Stimmaterial bis 11. September 1987 bei ihrer Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bei einer der nachstehend auf-geführten Banken beziehen:

Schweizensche Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt Kantonalbank von Bern Vereinigung Genfer Privatbankiers Banque Cantonal Vaudoise Armand von Ernst & Cie AG Schweizerischer Bankverein Schweizensche Volksbank Bank Leu AG Solothurner Kantonalbank Bank J. Vontobel & Co. AG Spar+Leihkasse in Bern

Bern, 3. September 1987

Ascom Holding AG Der Verwaltungsrat



COS Computer Systems Aktiengesellschaft

# Dividende für 1986/87

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 2. September 1987 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1986/87 auf den Namen- und Inhaberaktien wie folgt festgesetzt:

	Dividende brutto	35% Verrech- nungssteuer	Dividend netto		
Namenaktien					
(Nennwert Fr. 100.—)	Fr. 15.—	Fr. 5.25	Fr. 9.75		
Inhaberaktien					
(Nennwert Fr. 300)	Fr. 45.—	Fr. 15.75	Fr. 29.25		

#### Namenaktien

Die Dividendenzahlung für die Namenaktien erfolgt direkt an die der Gesellschaft gemeldete Adresse.

#### Inhaberaktien

Die Coupons Nr. 1 ab Inhaberaktien sind ab 3. September bei den nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen in der Schweiz spesenfrei zahlbar:

Schweizerischer Bankverein Bank Leu AG Bank J. Bär & Co. AG Aargauische Hypotheken- und Handelsbank

Zürcher Kantonalbank Schweizerische Volksbank Pictet & Cie. Banca del Gottardo

An den Börsen von Basel, Genf und Zürich werden die Inhaberaktien ab 3. September 1987 ex Dividende gehandelt.

Baden, den 2. September 1987

COS Computer Systems AG Der Verwaltungsrat

# REALITE Fonds de placement

Par suite de la renonciation à la fonction de banque dépositaire de l'Union de Banques Suisses, à Genève, au profit de la Caisse d'épargne de la République et canton de Genève, à Genève, cette dernière reprend les droits et obligations de banque dépositaire du Fonds de placement REALITE, avec effet au 1er octobre 1987.

Approbation selon l'art. 19 al. 3 LFP donnée par la Commission fédérale des banques le 28 juillet 1987.

La société de direction: Sogefonds

Caisse d'épargne de la République et canton de Genève Union de Banques Suisses

# Ateliers des Charmilles SA, Genève

#### Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1986/87, fixé par l'assemblée générale ordinaire des action naires du 2 septembre 1987, est payable à partir du jeudi 3 septembre 1987:

- Pour les actions «A» au porteur, sur présentation du coupon no 29, à raison de fr. 25.— (vingt-cinq francs) brut, soit fr. 16.25 (seize francs vingt-cinq) net par action, après déduction de l'impôt anticipé.
- Pour les actions «B» nominatives, sur présentation du coupon no 15, à raison de fr. 5.-(cinq francs) brut, soit fr. 3.25 (trois francs vingt-cinq) net par action, après déduction de l'impôt anticipé.

SPE

LIS7

SPE

LIS

SPI

115

SP

LIS

SP

LIS

LIS

SP

LIS

SP

LIS

SPI

LIS

SPE

LIST

SPE

LIST

SPE LIS

SP

LIS

SP

LIS

SF

LI!

SF

LIS

SP

LIS

SPI

LIS

SPE

LIST

SPE

LIST

SPE

LIST

SPEZIALIS

Société de Banque Suisse, Genève

#### Handbuch der schweiz Soziaistatistik

chweizerischen So-ialstatistik. Die Zusam-nenstellung schliessi nit 1971 ab und bildet ie Fortsetzung einer n Jahre 1932 erschie-enen Publikation.

#### Manuel de statistique sociale suisse

# Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik Haustechnik



#### Aufruf

Die Sparhefte Nrn

0.907.837.38, 1.301.856.15, 1.310.431.86, 1.315.737.85, 1.551.375.87, 1.550.425.25, 2.168.746.57 und 2.236.808.87 der Kantonalbank von Bern. in R

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über die Gurhaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büch-lein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, 31. August 1987

CIALIS

NOSP

IALIS

NOSP

IALIS

NOSP

ALIS

IOSF

ALI

OSF

ZIALIS

TIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN

Kantonalbank von Bern

Das Anlagesparheft Nr. 414 382/06, ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz Zürich, mit einem Gutha-ben von Fr. 3950.—, Wert: 31. August 1987, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes wer-den hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migrosbank vorzuweisen, widrigen-falls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft aus-cetellt würde. stellt würde.

Zürlch, 3. September 1987

Migrosbank

IA

IA

No

IA

EN

ZIA

EZIA EN

ZIA

EN

ZIA

N

IA

IA

EN:

ZIA

EN

ZIA

EN

ZIA

TEN

ZIA

EZIA

[EN

ZIA

EN

ZIA

EN

EN

AIS

N



Inserate erschliessen den Markt

SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIA INCOFTIALISTEN LIST ZIALIS Nospi



\*INFO-CHECK \* der REBUMA SUTER AG Uettibergstrasse 350, 8045 Zürich, Tel. 462 66 36

■ ABACUS-Betriebswirtschaftliche Software Die ABACUS-Betriebswirtschaftliche Software
Die komplette Lösung vom Personal-Computer zum
Mehrplatz-System und zur Netzwerklösung! Jederzeit Ausbau vom Single- zum Multi-User-Betrieb.
Auftragsbearbeitung mit Projektüberwachung, Fibu,
Kreditoren, Lohn. Alle Programme mit Kostenstellen
und vielen anderen positiven Übe ernaschung en il

Gemeindelösungen 

VSEI-Elektro-Programm

DIALOG-2000-Standard-SW

Lotus 123 usw.

HW: NCR 

EPSON 

BROTHER 

NOVELL-

Absender:

LISTEN SPEZIALISTEN SPEZIAJANA NOSPEZIAJANEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN

ALIS

NOSF

ALIS

NOSF

ALIS

10SP

**ALIST** 

NOSP.

**ALIST** 

NOSPI

IALISTI

NOSPE

ALIST

NOSPI

ALIST

NOSP

ALIS?

NOSP

ALIS

NOSF

ALIS

NOSH

Nospe

ALIST

10SPI

ALIST

**N**OSP

ALIST

NOSP

ALIS

IOSPE

IALIST

Für Qualität, Funktion und Form

Ausstellungsraum und Verkauf CH - 4614 Hägendorf/SO Tel: 062 46 23 33 / 46 23 34

SPETIALISTENIACE Der Inkasso-Spezialist -in lhrer nächsten Nähe! St.Gallen Basel Chur Heerbrugg Sofothurn Weinfelden Winterthur Zürich LIS<sub>1</sub> SPEZ HAIAUSTENOSPEZIALISTENOSPHA

Spezialisten empfehlen sich

IOSI ALI: NOSF IALIS NOSP IALIS 10SP

Unternehmensberatung in Personalfragen annisches Personal, Sekretärinnen, ersonal für Banken, Versicherungen, ussendienstpersonal Kaderselektion Ruth E. Hofmann LINK Personalberatung, Rennweg 2 8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93 link Die gute Verbindung heisst LINK NoSPE

YEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN EN SPI **EN**OSPI NOSPA Telefon- An- & ZIALIS

# LISTENIO COFTIALISTENO SPEZIALISTENO SPEZIALIST SPE hydroline-service ag Aeroquip-Vertretung

Hohlstrasse 485, 8048 Zürich, Tel. 01 493 00 75, Telex 822 755 Filiale St. Gallen, Werkstr. 5a, Tel. 071 85 25 35

Wiederverwendbare Armaturen Quetsch-Armaturen Adapter Kupplungen Zubehör

Produkte für Kältemittel Flexmaster Ravitt-Rohr verschraubungen Barco-Drehgelenke

Les istes

INOSPE. INOSPEZIAL INO PEZIALISTEN SPEZIALIST

mit u.a. Anschluss an 2 Amtslinien SPEZIALISTEN S TAB 5 MODULSYSTEM 90 STÜTZPUNKTE in der ganzen Schweizl

6 Bezugsquellennachweis: TELION

Albisriederstr. 232

SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN ALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN LISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN SPEZIALISTEN NoSPF7IALICT SPET



# Flury AG Kunsthandlung

Zentralstr. 12/Unionsgasse 9 2501 Biel, Tel. 032/22 45 05

- Einrahmungen
- Alte Graphiken
- Moderne Graphiken
- Künstlerfarben ReproduktionenÖlbilder
- Postkarten

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich an den Spezialisten:

Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti Walchestr. 21, 8035 Zürich Tel. 01 - 362 94 04, Telex 53848

Wir interessieren uns für eine Teilnahme an AL dieser Seite: **os** Bitte senden Sie diesen Coupon an: AL 105

Publicitas, z. H. Herrn I. Zbat, 3001 Bern

Firma/Name:

Strasse/Nr.

IOSI PLZ/Ort: IALI:

AL

NOSI

IALI

NOSF

Telefon-Nr.:

IALIS SPEZIAJBITENOSPEZIALISTENOSPEZIALISTENOSPEZIALISTENOSPEZIAJBITENOSPEZIAJBITENOSPEZIA